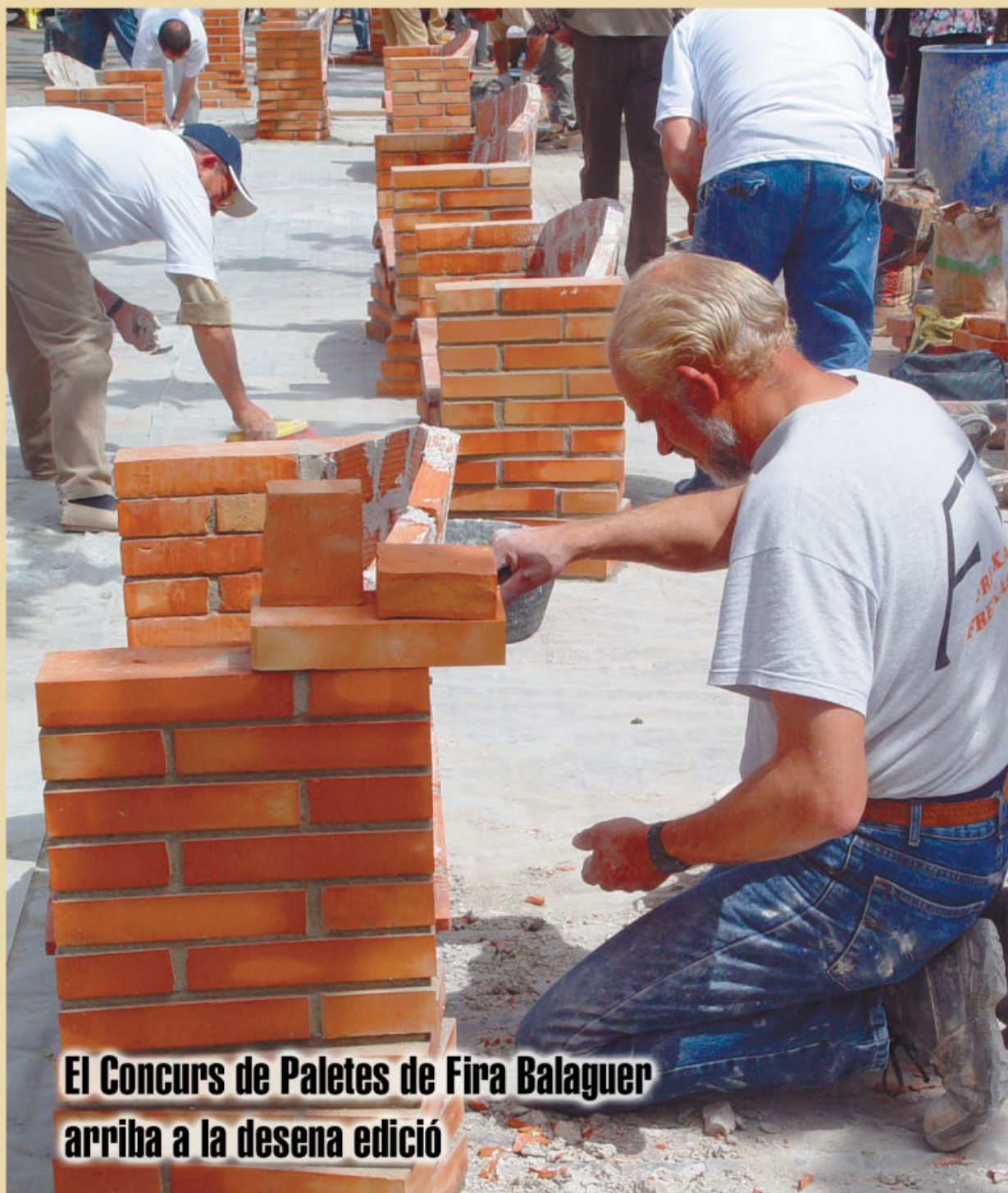


# groc

la revista

Segona quinzena  
abril · 2005

427



**El Concurs de Paletes de Fira Balaguer  
arriba a la desena edició**



#### **Pavellons firals**

Del 29 d'abril a l'1 de maig Fira Balaguer serà l'aparador del comerç i la indústria de Balaguer i comarca



#### **Mostra de coques de samfaina**

El pavelló d'alimentació acollirà un any més la Mostra Nacional de Coques de Samfaina i de Recapte



#### **Construcció i habitatge**

El sector dedicat a la construcció i habitatge donaran un toc de distinció al certamen firal de Balaguer

EMPRESA COL·LABORADORA DE GAS NATURAL

**INCAL GAS**

C/ Noguera Pallaresa, 2 · Tel. 973 449 078 · BALAGUER





## PERSONES AL SERVEI DE PERSONES.

Som Caixa Penedès,

**la tercera caixa catalana.**

Amb un gran equip de professionals

i més de 580 oficines.

T'oferim un servei amb les

tecnologies més avançades

i productes amb les solucions que

s'adapten a les teves necessitats reals.

La nostra finalitat última és estar

**sempre molt a prop teu**

i reinvertir en benefici de la societat.



Caixa  Penedès



**En portada:**  
Fira Balaguer

## sumari

### BALAGUER

**Maragall inaugura la variant  
i la rotonda del barri del  
Secà**

**Balaguer acollirà una  
nova edició de la Festa  
de la Coca de Samfaina**



### COMARCA

**El Consell Comarcal de la  
Noguera presenta una  
nova Guia Turística**

**El consell lliura els Premis  
Sant Jordi d'Auques, de  
premsa i intergeneracional**



### CULTURA

**El Teatre de Balaguer  
representa l'obra  
El Metode Gronholm**

**Ramon Mayals i Inyaki Olarte  
presenten el seu nou llibre  
sobre la Conquesta**



### ESPORTS

**El Balaguer B aconsegueix  
l'ascens matemàtic a la  
Primera Regional**

**La piscina coberta acollirà un  
curs de socorristes aquàtics  
de tota la província**



## Curs de Socorristes aquàtics

Durant aquest mes de maig, la piscina coberta de Balaguer acollirà un curs de socorristes aquàtics, destinat a totes aquelles persones que volen tenir la titulació necessària per fer de socorristes a les piscines municipals durant l'estiu.

Per sort, els temes de seguretat cada cop es van aplicant amb més mesura i recititud, fet que ha comportat en els darrers anys, un greu problema en molts dels petits municipis de les nostres comarques, que quan arriba l'estiu, tenen molts problemes per trobar algun jove que tingui el títol de socorrista per treballar a la piscina municipal.

Molts cops, alguns d'aquests ajuntaments han hagut de recórrer a empreses de serveis, pagant les ganes per un servei que pot realitzar qualsevol jove del mateix

municipi, un cop realitzats els cursos de salvament i socorrisme.

La Regidoria d'Esports de l'Ajuntament de Balaguer s'ha brindat per fer aquests cursos, juntament amb la Federació Catalana de Salvament i Socorrisme i el Servei Català de l'Esport. És una bona iniciativa i segons indicava el responsable d'Esports de la Generalitat a Lleida, Toni Costes, "cal que les ajuntaments de les nostres comarques sàpiguen aprofitar aquesta oportunitat, fent que els seus joves realitzin el curs, assegurant-se, d'aquesta manera, que quan arribi l'estiu no tindran problemes de personal, com ha passat en les darreres temporades".

Es bo doncs, que l'administració faci complir la llei, però també que faciliti la formació necessària per a poder complir-la, com en el cas que ens ocupa.



## Què en penseu?...

Aquest darrer cap de setmana, amb la representació de l'*Últim assaig del Tenorio*, el Grup Escènic Recreatiu ha clos els actes de commemoració del seu 50è aniversari. La traca final, al meu humil entendre, ha estat tot un èxit. Un èxit en tots els àmbits: interpretació, muntatge, participació, innovació, resposta del públic... En aquest llarg període moltes han estat les persones vinculades al GER

que s'han bellugat entre les cortines i decorats del recordat Saló Comtal i darrerament del Teatre Municipal. És a totes elles, algunes malauradament ja no hi són, a les que cal retre un homenatge per no sols haver-nos apropiat a aquest món fascinant, sinó també per elevar el nivell cultural de la nostra ciutat. Balaguer s'ha de sentir orgullós del GER. Enhorabona i poseu fil a l'agulla per a posteriors aniversaris.

Josep M. Simón i Auberni

## NETEGES



Tels.: 686473026 | 686473027 | BALAGUER

## Serveis:

- Comunitats
- Pàrquings
- Establiments comercials
- Oficines
- Col·legis
- Bancs
- Naus industrials
- Neteges final d'obra
- Neteges en general
- Vidres
- Rètols

DEMANI'NS PRESSUPOST!!!



# fira 2005



## Fira Balaguer obrirà les seves portes el proper 29 d'abril amb 170 expositors

**El recinte comptarà amb un grapat d'empreses dels diferents sectors econòmics representats al certamen firal de la capital de la Noguera**

Fira Balaguer arriba a la 44ena edició essent l'aparador i el marc comercial de la Noguera, fidel reflex del motor econòmic de la ciutat, presentant totes les novetats que les diferents empreses dels sectors que hi participen exposen d'una forma totalment innovadora.

La 44ena edició de Fira Balaguer, que se celebra els dies 29, 30 d'abril, i l'1 de maig, està organitzada per l'Àrea de Promoció Econò-

mica de l'IMPIC i presenta els sectors de la maquinària agrícola, industrial, de la construcció i Serveis, que s'ubicaran al Carrer Noguera Pallaresa. El sector de les Entitats a l'entrada del recinte cobert, juntament amb els sectors del turisme i de la moda i complements que es trobaran situats en uns pavellons adossats als pavellons firals, que acolliran el sector comercial, el dotzè Monogràfic de

construcció i l'habitatge, i el Pavelló Monogràfic de l'Alimentació Natural i Artesana, que inclourà la XVIII Mostra Nacional de Coques de Samfaina, amb la participació de vint-i-tres pastissers de la comarca.

Enguany Fira Balaguer ha apostat fort per la seva especialització en els sectors econòmics més potents de la ciutat i ha separat el sector de l'automòbil que per la seva força i potència tindrà un monogràfic propi.

## El Conseller en Cap Josep Bargalló inaugurarà la 44ena edició de Fira Balaguer

**La Fira serà clausurada pel President de la Diputació de Lleida, Isidre Gavín**

L'edició d'enguany de Fira Balaguer serà inaugurada pel conseller en Cap de la Generalitat de Catalunya, Josep Bargalló, el divendres 29 d'abril a partir de les 7 de la tarda, a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer, mentre que el President de la Diputació de Lleida, Isidre Gavín serà qui clourà el certamen firal, el diumenge 1 de maig a partir de les 7 de la tarda.

Tant Bargalló com Gavín tindran l'oportunitat de saludar tots els expositors i podran copsar el moment actual del comerç i la indústria de Balaguer i la comarca de la Noguera.

D'altra banda, Alfons Garcia i Martínez, Secretari General del departament de Comerç, Turisme i Consum de la Generalitat de Catalunya, visitarà la Fira el dissabte 30 d'abril i presidirà el Sopar de l'Expositor, el mateix dissabte al vespre, al Restaurant l'Espígol, amb la presència de gran part dels expositors de la 44ena edició de Fira Balaguer, i dels membres del Consell General de l'IMPIC.



# òpticaBalaguer

Òptica i Audiologia



Sant Lluís, 10 · Tel. 973 445 718  
25600 BALAGUER





# Confort

## electrodomèstics



**39.<sup>90</sup> €**

### Depiladora ROWENTA EP4630

- Depiladora ultra-compacta.
- Funció antidolor: 24 boles antidolor massatgeadores.
- Sistema exfoliant rotatori per prevenir eficaçment el creixement.
- Capçal exclusiu rentable amb aigua.
- Dues velocitats.

**39.<sup>90</sup> €**

### Secador BOSCH PHD7760

- Secador de cabell de disseny professional amb ionitzador.
- Potència 2.000 W. • Baix nivell sonor.
- Pinyó amb acabat SoftTouch.
- Selector de temperatura de 5 posicions.



**29.<sup>90</sup> €**

### Descansapeus PALSON Jacuzzi Berlín

- Massatge amb aigua o vibratori sense aigua.
- Dos accessoris de pedicura: giratori de boles i efecte acupuntura.
- Dispositiu per mantenir calenta l'aigua.
- Fàcil buidada de l'aigua.
- Cable extrallarg.



**149.<sup>90</sup> €**

### Impressora Fotogràfica LEXMARK

- Impressora portàtil d'alta definició.
- Resolució fins a 4800 x 1200 ppp.
- Certificat PictBridge.



# fés-la reina cada dia!

**BALAGUER  
CONFORT**

c/ Urgell, 60  
25600 BALAGUER

**TARREGA  
CONFORT**

Av. Barcelona, s/n, Nau 3  
25300 TARREGA

Hi-Fi    Telefonía    DVD    Informàtica    TV    Frigorífics    Rentadores



# El sector comercial, present un any més en els pavellons de Fira Balaguer

Fira Balaguer, amb aquesta exposició comercial vol ser l'aparador de la comarca de la Noguera, amb la presència de 170 expositors



Juntament amb el monogràfic de la construcció i l'habitatge, el sector comercial és el que any rera any dona identitat a Fira Balaguer, com a reflex de l'activitat principal de la ciutat.

Tot un aparador del comerç local i co-



marcal, en més de 1.000 metres quadrats que donen cabuda als diferents tipus de comerços que exposen, capaços de satisfer totes les necessitats dels visitants de la Fira.

L'objectiu del certamen Fira Balaguer és convertir durant els tres dies que dura, el recinte firal en un gran aparador vivent amb una mostra representativa del teixit comercial i empresarial de la ciutat.

"El comerç dona vida ..." i és ben cert. Una ciutat sense comerç sembla que està dormida. I una Fira sense comerç també. És per això que es preten que Fira Balaguer sigui l'espill i el reflex comercial que fa que Balaguer esdevingui una ciutat viva, dinàmica i comercial.

## ELECAA

**Instal·lacions Elèctriques, Manteniments i Reparacions**

*Us desitja una bona Fira de Balaguer*

C/ Noguera Pallaresa, 34 baixos - Tel. 973 448188 - BALAGUER

## SERVI EXPRESS COMUNITARIA, S.L.

**Empresa de limpieza y ayuda a domicilio**



C/ Gaspar de Portolà, 1 - BALAGUER

Tel. 973 449 041 Fax 973 448 634

Mòbil 685 169 865

E-mail: [serviexpress@grupofillat.com](mailto:serviexpress@grupofillat.com)



## Una passarel·la estàtica mostra el sector de la moda a Fira Balaguer

**Amb un pavelló annex als pavellons firals, a l'entrada de la Fira**

Un nou pavelló, adossat als firals, que dona, des de fa quatre anys consecutius, cabuda a un subsector comercial concret i concebut pel creixement que ha tingut dins Fira Balaguer en les darreres edicions.

Comerços de roba, llana, bijuteria, complements, regals, perruqueries, centres d'estètica ... s'exposen al voltant d'una passarel·la estàtica que exhibeix, d'una forma nova i desenfadada, els productes de diferents firmes comercials.

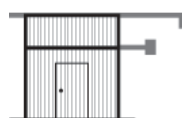
Comparteixen pavelló amb empreses i administracions relacionades amb el turisme que promocionen el nostre territori donant-lo a conèixer a l'exterior.

**1er CONCURS D'OPERADORS DE GRUA TORRE A LES TERRES DE BALAGUER**  
**LLOC: FIRA BALAGUER**



institut **gaudi** de la construcció

Telf. 973 281 281



**Portes i Serralleria**  
**Felip S.L.**

**PORTES TIPUS BASCULANT PER A PÀRKINGS I INDUSTRIALS**  
**PORTES CORREDERES**  
**PORTES SECCIONATS**  
**AUTOMATISMES**

*Us desitja una Bona Fira de Balaguer*

C/ Bellcaire, 18-20 - Tel. 973 445199 FAX 973 448140 BALAGUER



# El Xè Concurs de Paletes de Balaguer reuneix els millors paletes de Catalunya

**Una dotzena de parelles competiran, un any més, al Passeig de l'Estació per endur-se el primer premi del prestigiós Concurs**

Un total de dotze parelles formades per un paleta i un manobre d'arreu de les comarques de Catalunya, tornaran a competir el proper diumenge 1 de maig, a partir de les 9 del matí, al Passeig de l'Estació, en el que serà el X Concurs de Paletes de les Terres de Lleida, organitzat per l'Impic, amb la col·laboració de les diferents institucions que donen

suport a Fira Balaguer.

Els participants, vinguts d'arreu de Catalunya, són autèntics professionals del món de la construcció, i que un any més, ho posaran difícil als membres del Jurat, format per representants dels col·legis d'arquitectes i d'arquitectes tècnics de Lleida, de l'Impic, i de l'Institut Gaudí de la Construcció que valoraran la fidelitat al model, la qualitat final, el replanteig de l'obra, l'aprofitament dels materials i la neteja de l'obra.

La parella guanyadora del Concurs de Paletes de les Terres de Lleida s'emportarà un primer premi de 600 euros en metàl·lic i un merescut trofeu de guanyador del concurs.

Tots els participants al Concurs hauran de ser a les 8 del matí al Pas-



seig de l'Estació on després de conèixer la prova que hauran de realitzar, tindran un hora per replantejar l'obra, fins a les 9 del matí, hora en que començarà el concurs, que finalitzarà als voltants de la 1 del migdia.

L'organització disposarà del material necessari per a poder construir el projecte amb condicions.

Un cop conegut el guanyador i repartits els premis, els participants dinaran plegats.

Els tres primers classificats del concurs, podran participar, directament, al Concurs de Paletes internacional de Construmat, organitzat per Fira Barcelona, del proper any 2007, de la mateixa manera que ho han fet enguany, els guanyadors de les dues edicions anteriors.



## FORMACIÓ PROFESSIONAL

### Cicles Formatius de Grau Mitjà

- Gestió Administrativa
- Cures Auxiliars Infermeria

### Cicles Formatius de Grau Superior

- Administració i Finances

**OBERTA  
PREINSCRIPCIÓ**

**Si no has aprovat l'ESO i ja tens 16 anys**

- Pla de Garantia Social (Auxiliar oficina amb Informàtica)
- Prova accés Cicles Formatius



**CENTRE DE FORMACIÓ PROFESSIONAL**  
**ACSEER S.C.C.L.**  
(ACADÈMIA SERRA)

Sant Lluís, 50  
25600 BALAGUER  
Tel./Fax 973 44 59 12



# La Plaça del Mercadal acollirà la Tercera Trobada de Puntaires Ciutat de Balaguer

S'espera la presència d'unes 400 puntaires d'arreu de les comarques catalanes per tal de compartir diferents experiències



Cada any Fira Balaguer, a través de l'Impic organitza actes paral·lels a la Fira per tal d'aprofitar l'impacte mediàtic que aquest esdeveniment comporta a la ciutat.

Fa dos anys es va apostar per la celebració de la primera trobada de Puntaires «Ciutat de Balaguer» organitzada conjuntament amb el grup de dones puntaires de la ciutat. Una trobada que pretén consolidar-se com una activitat més del nostre calendari festiu.

Aquest any es preveu la participació d'unes 400 puntaires provinents de diferents poblacions de tot Catalunya.

La III Trobada de Puntaires «Ciutat de Balaguer» tindrà lloc el diumenge, 1 de maig, a la Plaça del Mercadal, a partir de les 10 del matí.

La Trobada de l'any passat va tenir un èxit sense precedents, amb la presència de més de 400 puntaires que van reunir-se a la Plaça del Mercadal, i després de

participar en un esmorzar de germanor, les puntaires van mostrar al públic assistent el seu saber fer amb les puntes de coixí. Grans i petits van compartir les seves experiències, demostrant que la punta de coixí la poden practicar tant els més menuts, amb participants de 4 i 5 anys en l'edició de l'any passat fins a gent gran, amb participants que sobrepassaven els 90.

En la trobada d'enguany, després de l'esmorzar de germanor i de la benvinguda oferida a tots els participants per part de l'alcalde de la ciutat, les puntaires podran compartir entre elles els diferents patrons, i experiències acumulades al llarg de la seva vida com a puntaires.

La punta de coixí ha recuperat el seu esplendor en els darrers anys, gràcies a l'organització de diferents trobades i concursos en diferents indrets del nostre país, i que habitualment compten amb la participació de nombrosos participants.



## El DARP i la Fira presenten una Jornada Tècnica sobre la PAC i el pagament únic

Fira Balaguer, i el Departament d'Agricultura, Ramaderia i Pesca de la Generalitat de Catalunya, presenten la Jornada Tècnica sobre «La reforma de la PAC i Pagament únic» a càrrec de la Sra Mili Voltes, coordinadora de la reforma de la PAC del departament d'agricultura, ramaderia i pesca de la Generalitat de Catalunya de la delegació de Balaguer.

La Jornada tindrà lloc el mateix divendres, dia 29 d'abril, a les 11 del matí, a la sala d'actes de l'Ajuntament de Balaguer.



La més alta qualitat i confort al seu abast

c/ Dr. Flèming 37 - Tel.: 973 44 81 61 - Balaguer



Vidres  
Alumini  
Persianes  
Mampares de Bany  
Mosquiteres

Visiti'ns  
al nostre stand  
de Fira Balaguer

Ctra. Sant Llorenç, 1 · 25614 Gerb  
Tels.: 626 404 633 · 696 905 422 · 973 44 51 88





C/. Sant Lluís, 47 • Tel.: 973 45 11 05  
25600 Balaguer (Lleida)

Visiti el nostre stand a  
**FIRA BALAGUER**



# El sector de l'automòbil tindrà una Fira Monogràfica a principis del mes de juny

La importància del sector i el moviment econòmic que comporta fan que l'automòbil nou gaudeixi del Saló "Expoauto" als pavellons



Un dels principals canvis que sofrirà l'edició de Fira Balaguer d'enguany, és el canvi del sector de l'automòbil que històricament estava ubicat al Passeig de l'Estació, i que enguany, per la seva importància tant econòmica com del propi sector, s'ha organitzat un Saló Monogràfic pel primer cap de setmana del proper mes de juny, als pavellons firals, i que portarà el nom de «Expoauto».

El nou certamen firal, organitzat per l'Impic comportarà millores importants per als expositors d'automòbil nou, ja que podran es-

tar exposats a l'interior dels pavellons, millorant la seguretat i la presentació dels vehicles.

D'altra banda, amb l'exclusió dels automòbils de Fira Balaguer, el certamen de primavera no haurà de tallar el Passeig de l'Estació al trànsit rodat, fet que dificultava i colapsava la circulació per l'interior de la ciutat, durant els dies que més gent visita Balaguer.

S'espera que d'aquí a dos anys ja es compti amb un nou recinte firal.



## Les entitats culturals presents a Fira Balaguer

Presentaran les activitats que desenvolupen al llarg de l'any a la ciutat

Un any més Fira Balaguer donarà cabuda al gran teixit cultural i social de la ciutat representat per part d'aquelles entitats que, any rera any, esmercen els seus esforços en organitzar activitats i festes que reforcen el gran calendari festiu del qual gaudeix Balaguer.

Festes o activitats que promocionen un territori i un poble, com són: la Transsegre, la Trobada de diables, la Mostra de Bonsais, la Fira d'Entitats, Viu la Passió, l'Open Internacional d'escacs... i altres que pretenen assolir grans projectes solidaris com Mans Unides, Associació per la lluita contra el càncer o la Fundació Solidària, recentment constituïda a la nostra ciutat.



### LA CANTONADA

Bolleria, pa, cafeteria,  
TERRASSA AL PARC

Pizzes i coques de recapte  
per encàrrec

C/ Sant Crist, 34 - BALAGUER  
Tel.: 973 44 89 26  
Mòbil: 665 91 57 60

Te'n vas anar molt aviat,  
la teva família sempre  
recordarem la teva generositat  
i el teu somriure

03/05/04  
1er aniversari  
M<sup>a</sup> Isabel Ortiz Pedrosa

**groc**  
la revista

visiti la nostra web: <http://www.revistagroc.com>



# La Mostra Nacional de Coques de Samfaina i de Recapte, present a la Fira

Organitzada per la Societat Gastronòmica i Cultural del Comtat d'Urgell



Compartint espai amb l'alimentació natural i artesana, any rera any, la Societat Gastronòmica i Cultural del Comtat d'Urgell, juntament amb Fira Balaguer, organitza una original mostra de coques de Samfaina i de recapte, que ja s'ha convertit en la visita obligada dels visitants. La Mostra està ubicada en el darrer dels pavellons, que està totalment refrigerat. La mostra de coques dona la possibilitat d'assaborir una vintena d'especialitats dife-

rents elaborades pels forners de la majoria dels pobles de la comarca i de Balaguer.

La coca de recapte és un producte gastronòmic propi del nostre territori. És tot un plaer assaborir un bon tall de coca recent feta, a qualsevol hora del dia. Els visitants poden adquirir els tiquets que donen dret a diversos talls de coca de diferents municipis, un got de vi i un cafè.

La ciutat de Balaguer també li dedica, a la coca de samfaina i de recapte, una festa ja consolidada en el calendari festiu de la ciutat, és l'anomenada Festa de la Coca que enguany tindrà lloc el proper diumenge, dia 22 de maig, a partir de les 7 de la tarda i a la plaça del Mercadal i que compta amb la presència de més de dues mil persones.



## EL pavelló d'alimentació, un dels més visitats de la Fira

Aquest pavelló, autèntic focus d'atracció de Fira Balaguer, ha estat pensat des d'un principi per poder gaudir d'un ampli ventall de productes naturals i artesans que es fan a prop nostre i que moltes vegades desconeixem.

El pavelló d'alimentació, amb venda directa dels seus productes, gaudeix de 600 metres quadrats, on hi podreu trobar des d'un formatge artesà fins uns dolços, passant per un bon vi o un bon xoris de les nostres terres.

**CENTRE**  
**d'estètica**  
**CARME PRENAFETA**

**DONA I HOME**

Psg. de l'Estació 16  
Tel.: 973 447 756  
25600 BALAGUER

### TRACTAMENTS FACIALS

#### NOU SISTEMA DE REJOVENIMENT FACIAL

- Radiofreqüència - Sistema Thermafine
- Electrogenèric
- Control acné

### TRACTAMENTS CORPORALS

- Reducció del volum i la celulitis
- Sistema Vacuumteràpia + ultrasons-
- Tractament SPA reductor i reafirmant amb algues marines

### MICROPIGMENTACIÓ

de celles i llavis

### DEPILACIÓ LÀSER

- Radical i sense dolor
  - Eficax en tot tipus de pèl
- DEMOSTRACIÓ GRATUÏTA**

### BRONZEJAT

- Bronzejat sense UVA, ideal per a pells que no es bronzegen
  - SOLÀRIUM, OFERTA ESPECIAL
- 10 sessions per 35 euros



# I Concurs d'operadors de grua torre "Ciutat de Balaguer" durant la Fira

Concurs organitzat juntament amb l'Institut Gaudí de la Construcció

Enguany, per tal de reforçar el sector de la construcció s'ha organitzat el I Concurs d'operadors de grua torre "Ciutat de Balaguer" organitzat conjuntament amb l'Institut Gaudí de la Construcció, i l'empresa Montajes Cerezo, firma expositora de la fira, amb la pretensió de promocionar i ampliar aquest sector i si s'escau divulgar aquesta professió regulada des de l'any 2003. Al concurs podran inscriure's les persones majors de 18 anys que acreditin ser

operadors de grua torre, mitjançant la presentació del carnet professional o bé que hagin acreditat l'experiència, presentant els documents originals del Certificat d'experiència Professional, expedit per l'empresa. Donat que el nombre màxim de participants és de 20 persones, l'accés al concurs es realitzarà per rigorós ordre d'inscripció.

La prova consistirà en una pràctica eliminatòria, de 5 minuts de durada, de conducció de grua mitjançant un simulador, una prova teòrica eliminatòria de 15 minuts de durada sobre coneixements en matèria de seguretat, mecànica i electricitat. Les semifinals es celebraran el dissabte 30 d'abril, i la prova final de 7 minuts de durada, en la conducció de la grua torre real el diumenge 1 de maig.



## La promoció turística present a Fira Balaguer

Una Fira no tan sols serveix per promocionar aquelles empreses i comerços que són capdavanteres en el seu sector econòmic i que dediquen tots els seus esforços en participar-hi, sinó que a la vegada també ajuda a promocionar aquella ciutat i regió que organitza el certamen firal.

Balaguer està envoltada d'una comarca que amaga uns racons màgics i que de vegades ens oblidem d'ells.



NÚMERO 1 EN SEGURETAT



**RENAULT MEGANE.**



**J. PLA, S.A.** la Renault a Balaguer des de 1960  
Ctra. Tàrraga, km. 1 • Tel.: 973 445 756 • 25600 BALAGUER



# La qualitat i el prestigi de Fira Balaguer el trobem als pavellons de la construcció

**La presència del dotzè monogràfic de la Construcció i l'Habitatge a Fira Balaguer consolida un dels sectors de més qualitat del certamen**

El món de la construcció s'ha convertit, en els darrers anys, en un dels motors econòmics de la nostra societat. No només per l'obra en sí, que ja representa un important moviment econòmic, sinó per tot el que mou al seu voltant. Mobiliari, decoració, electrodomèstics, instal·lacions, etc.

Fa dotze anys, dins el marc de Fira Balaguer,

va iniciar-se un monogràfic dedicat al sector de la Construcció i l'Habitatge, amb la intenció de facilitar als diferents expositors d'aquest sector econòmic la manera de donar a conèixer els seus productes al gran públic, i als visitants per a que puguin conèixer de primera mà tots aquells avantatges que la societat moderna pot oferir de cara a la llar, gaudint de totes les novetats que en el món de la construcció i de l'habitatge, sorgeixen any rera any i que els expositors de Fira Balaguer ofereixen en els seus estants.

La intenció de l'organització del certamen firal és que el visitant del Saló Monogràfic de la Construcció i l'Habitatge pugui trobar tot el necessari que faci referència al món de la construcció: materials d'obra, ferro,



fusta, vidre, alumini, revestiments, cuines, electricitat, aigua, calefacció, il·luminació, decoració, pintura, constructors, tècnics, etc.

El dotzè Monogràfic de la Construcció i l'Habitatge, gaudirà de 1.500 metres quadrats als pavellons firals, essent tot un aparador del món de la construcció i dels serveis per la llar, de les nostres comarques.

El sector de la construcció es veurà consolidat en la Fira d'enguany, per la presència al recinte exterior de Fira Balaguer, d'una exposició important d'empreses dedicades al lloguer de material i maquinària de la construcció, en el recinte de la maquinària industrial i de construcció, ubicada al carrer Noguera Pallaresa.





# cuines

## Visiti el nostre estand a FIRA BALAGUER

nous conceptes



nous dissenys





nova exposició de mobiliari per a cuines

EXPOSICIÓ: Carretera, 24 · Tel. 973 446 561 · BALAGUER | E-mail: [moblesclaverol@eresmas.com](mailto:moblesclaverol@eresmas.com) TALLER: C/ Sanahuja, 7 · Tel. 973 445 508



# balaguer



## Pascual Maragall inaugura les dues variants i la rotonda del Secà

**El president de la Generalitat de Catalunya va estar acompanyat pel Conseller de Política Territorial i Obres Públiques, Joaquim Nadal**

El president de la Generalitat de Catalunya, Pascual Maragall, va inaugurar el passat diumenge 17 d'abril les dos noves variants de Balaguer que permetran que els vehicles que arriben a la capital de la Noguera procedents de Lleida per la carretera de Corbins evitin haver de passar pel centre de Balaguer per seguir en direcció cap a Castelló de Farfanya.

L'anomenada variant est

és un vial de penetració al centre de la ciutat des de la C-12 per l'Avinguda Francesc Macià i el Portalet, per sota de la variant del tercer pont. Mentre que la variant oest connecta la C-12 amb la C-26. A l'enllaç entre les dues carreteres s'ha construït una rotonda al barri del Secà, des d'on sortirà una nova variant que connectarà per la part alta de la ciutat, amb la carretera d'Àger. Ara falta un bucle que dongui sortida des

del Centre Històric en direcció a Barcelona, sense necessitat d'anar a la rotonda del Secà.

El pressupost d'inversió d'aquestes dues variants ha estat de 7,8 milions d'euros.

Maragall, en l'acte inaugural de les variants va estar acompanyat del Conseller de Política Territorial de la Generalitat de Catalunya, Joaquim Nadal, entre d'altres autoritats locals i provincials.

## Increment dels viatges de Balaguer a Lleida en tren

**Tal i com ho va anunciar Joaquim Nadal en la seva visita a Balaguer**

El tren entre Balaguer i Lleida tindrà sis viatges diaris a partir del proper mes de juny, coincidint amb l'inici de les obres de millora de la via en el tram entre Balaguer i La Pobla de Segur, fet que obligarà al tancament del servei durant uns mesos. Aquest servei serà substituït per un servei d'autocars entre les dues poblacions lleidatanes.

Joaquim Nadal va anunciar que s'incrementaria fins a sis viatges diaris entre Balaguer i Lleida, doblant el servei actual de tres viatges.

Pascual Maragall i Joaquim Nadal van presentar el pla de renovació de la línia de 88 quilòmetres entre Lleida i La Pobla, amb una inversió total de 77,1 milions d'euros entre els anys 2005-2008, que se centraran en la renovació de la via (19,3 milions d'euros), la rehabilitació dels túnels i les estructures (21,4 milions), el material mòbil (18,9 milions), la supressió dels passos a nivell (2,3 milions) i en les instal·lacions i seguretat (14,5 milions).

La renovació de la via començarà al mes de juny i podria estar acabada a finals d'any, tal i com ho va anunciar Joaquim Nadal, que també va anunciar que s'està estudiant la compra de nous trens, més petits, més lleugers i per tant més eficaços.



  
**Pa Català**

Fleca • Patisserie • Bolleria  
Servei de cafeteria • Pizzes per emportar  
**Al servei de cafeteria pots demanar**  
Llet desnatada • Llet de Soja  
Te de fulla natural

Pl. Pau Casals, 1 • Tel. 973 450 702 • 25600 BALAGUER

**MAITE-PETIT**  
**TAROT - VIDENCIA**  
**MAGIA BLANCA**

**CONSULTAS EN**  
**BALAGUER**  
**HORAS CONVENIDAS**

**Telf. 973 450 974**  
**Telf. 609 135472**

**CENTRE VETERINARI**



**ONTSEC**

*Tot per l'animal de companyia !*

Pare Sanahuja, 27  
Tel. 973 445584  
25600 BALAGUER

Consulta  
Visites a domicili  
Vacunacions  
Cirurgia  
Anàlisis

Aliments i complementos  
Servei de perruqueria

**URGÈNCIES:**  
**Tel. 617 910071**



## Expropien una finca per construir el nou col·legi

**El nou centre escolar es construirà a la vora del Molí de l'Esquerrà**

En el mateix ple extraordinari, el consistori de Balaguer va aprovar dur a terme l'expropiació taxada en 123.000 euros d'una finca particular que s'ubica a la vora d'uns terrenys municipals a l'Avinguda Comtes d'Urgell tocant al Molí de l'Esquerrà, per dur a terme la construcció d'un nou centre escolar públic a la nostra ciutat, tal i com està projectat pel Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya. L'Ajuntament cedirà aquests terrenys al Departament d'Educació.

El nou centre escolar és totalment necessari donat l'increment poblacional de Balaguer en els darrers anys i l'increment que ha comportat de places en els centres actuals que no poden donar cabuda a totes les sol·licituds.

El Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya va manifestar fa uns mesos la seva intenció de construir el nou centre de cara al proper curs escolar 2006-2007.

## S'inicien els tràmits per expropiar les primeres cases del Centre Històric

**En el lloc on està previst de construir el nou edifici dels Jutjats, en els solars entre la Plaça del Pou i el carrer Pintor Borràs**



El Ple Extraordinari de l'Ajuntament celebrat el passat 6 d'abril va aprovar la taxaació conjunta de les 12 primeres finques que s'expropiaran al Centre Històric per tal d'iniciar les obres del Pla Integral del Casc Antic, subvencionat per la Llei de Barris aprovada pel Parlament Català.

Les finques expropiades formen part del conjunt on ha d'anar ubicat l'edifici dels nous Jutjats a la zona entre la Plaça del Pou i l'inici del carrer Pintor Borràs. La taxaació conjunta aprovada fixa un preu a pagar de 362.370 euros. El consistori també va fixar el preu per metre quadrat de sostre de tota l'actuació en 17,84 euros, els quals s'hi ha

d'afegir el 5 per cent com a compensació per afectació. A més, les famílies que hi visquin rebran una indemnització de 15.940 euros.

El Ple extraordinari de l'Ajuntament de Balaguer també va aprovar la proposta de modificació puntual de les normes subsidiàries de planejament i delimitació de dues zones d'actuació del Centre Històric.

Una, on anirà ubicat el casal de la Ciutat entre els carrers Sant Domènec, plaça Sant Salvador i Carrer Pintor Borràs i una altra de l'obertura d'un carrer per connectar la Botera amb el carrer Sant Pere, a la part alta del Centre Històric.

**NETEGES I DESINFECCIÓ** **Romero** **Neteges en general**

**Manteniment i neteja de:**  
Comunitats de veïns • Pàrquings • Oficines • Rètols • Vidres • Façanes  
Establiments comercials • Naus industrials • Neteges final d'obra  
Neteges en general

Telefons **973 448 724**  
**650 604 581**

E-mail: [limpiezasromero@hotmail.com](mailto:limpiezasromero@hotmail.com)

**ENRIC SERRA (Gerb)**

**Taxi 6 places útils**  
**SERVEI 24 HORES**

Desplaçaments per a grups, comiats de solters, etc...

**VIATGE A BARCELONA TOTS ELS DIMECRES**  
**Reserves als tels. Tels. 973 446 055 - 606 105 223**

**groc** la revista

**6.000 exemplars**

repartits gratuïtament  
cada quinze dies  
per 19 pobles de  
la comarca  
de la Noguera

**EINA** EINA ESTUDIS 2002, SCP

**Centre de Reforç Escolar**

C/ Barcelona, 36 entresol 1a  
Tel. 973 447911 - **BALAGUER**

- Classes de repàs (Primària, ESO, Batxillerat...)  
- Anglès a tots els nivells  
- Tècniques d'estudi i de redacció

- Preparació per a les Proves d'Aptitud per a l'Accés a la Universitat (Selectivitat, majors 25 anys)  
- Preparació per a les proves d'accés al cicles Formatius de Grau Mitjà i Superior

**GRUPS REDUÏTS**  
**PROFESSORS LLICENCIATS**

**V. X. ADSUAR**

**Agència Oficial**  
**Venda de vehicles nous i usats**

Mercedes-Benz

C/ Urgell, 89 (Davant Camp de futbol) - Tel. 973 447510 - Fax 973 450896 - **BALAGUER**



# Una nova edició de la Festa de la Coca se celebrarà el proper 22 de maig

**Organitzada per l'impic amb la col·laboració de Creu Roja Joventut**

El proper diumenge 22 de maig, la Plaça del Mercadal acollirà, un any més, una nova edició de la Festa de la Coca de Samfaina.

Pastissers de Balaguer i comarca elaboraran una coca de samfaina de 60 metres de llargada per 80 centímetres d'amplada, i d'un pes de vora 300 quilos que serà presentada i degustada a partir de les 7 de la tarda.

La coca estarà acompanyada per prop de 500

litres de sangria del Mercadal.

La Festa de la Coca, que espera l'assistència d'uns dos mil visitants, està organitzada per l'Institut Municipal Progrés i Cultura, amb la col·laboració de Creu Roja Joventut de Balaguer i l'Associació Gastronòmica i Cultural del Comtat d'Urgell.

Els membres voluntaris de Creu Roja Joventut, seran els responsables de tallar i repartir els dos mil cinc-cents talls de coca i la sangria del Mercadal tal i com han fet en totes les edicions que s'han celebrat fins al moment d'aquesta festa gastronòmica que pretén potenciar i donar a conèixer el producte gastronòmic per excel·lència de la nostra ciutat.

Els tiquets de la coca es podran adquirir al preu de dos euros cadascun mitja hora abans de l'inici de la festa.



## Presentació de la campanya Tour "no oil"

El proper diumenge 1 de maig, la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer es presentarà la campanya Tour «no oil», amb la presentació d'eines estimuladores per a la vida sostenible, i la presentació del llibre «simplicitat Radical» de Jim Merkel i editat per la Fundació Terra.

Organitzat per Acció Creativa per a la Solidaritat-Fundació Terra, l'acte tindrà lloc a partir de les 18,30 hores.



PERRUQUERIA

**ROSEER**  
**ANNA**  
des de 1955

**Per a un millor servei, ens hem traslladat**

C/. Urgell, 30 · 973 44 90 82 · 25600 BALAGUER (Lleida)



# El 7 de maig tindrà lloc una nova edició de la popular Festa de la Bicicleta

S'espera la participació d'uns 400 ciclistes de totes les edats



La dissetena festa de la bicicleta se celebrarà el proper dissabte 7 de maig, i s'espera la participació de prop de 400 ciclistes de totes les edats, que un any més participaran d'aquesta festa lúdico-esportiva, omplint de bicicletes i de xivarri els diferents carrers de la capital de la Noguera, en les dues rutes en que consisteix la festa, una per la part alta i el centre històric, i l'altra pels diferents carrers de la zona de l'Eixample.

Organitzada per la Regidoria d'Esports de l'Ajuntament de Balaguer, la festa de la bicicleta començarà a les 5 de la tarda, i la rua ciclista sortirà de la Plaça per pujar al barri del Secà, anar al barri del firal i retornar a la Plaça on després d'un descans i un beure, els esportistes continuaran cap a la segona ruta, amb inici i final a la mateixa plaça Mercadal.

Després d'un merescut berenar i refrescos, els ciclistes participaran en el sorteig de tres bicicletes de muntanya.

Un dels objectius de la Festa de la Bicicleta, festa que ve celebrant-se ininterrompudament des del mes de maig de l'any 1989, no és altre que els ciutadans de Balaguer deixin per unes hores el cotxe a casa, es posin el casc i practiquin un dels esports més sans i saludables.



## Pepe Daza lliura una Mona al Centre Sant Josep

Pepe Daza, mestre pastisser de Balaguer va lliurar una gran mona que interpretava els protagonistes de la sèrie Los Lunnies de dibuixos animats, al Centre Obert Sant Josep de Balaguer, com ja és habitual cada any.

L'acte del lliurament de la mona va estar presidit per l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà i la regidora de Serveis Socials de l'Ajuntament de Balaguer, Montserrat Serra.

## OFERTA ESTIU 2005

**Aire condicionat Split  
amb Bomba de Calor**  
Models ABR/70  
/90/120/160/242



amb Filtre  
antibactèries



**Split amb bomba de calor**  
2250 frigores/hora  
2375 Kcal./hora  
Mod. ABR-90

**225 € + I.V.A.**

**Split amb bomba de calor**  
3000 frigores/hora  
3250 Kcal./hora  
Mod. ABR-120

**240 € + I.V.A.**

**ferreteria  
Viola**

C/ Urgell, 50 • Pl. Lluís Companys, 7 • 25600 BALAGUER (Lleida)  
Tel 973 445 169 (4 línies) • Fax 973 443 559

Ofer a vàlida fins a final d'existències



# Una nova edició de la Fira de Jocs de Pati, es celebrarà el proper 26 de maig

Més de tres-cents escolars de Balaguer participaran dels diferents jocs tradicionals a la zona del Parc de la Transsegre



El proper dijous 26 de maig se celebra una nova edició de la Fira de Jocs de Pati, al parc de la Transsegre amb la participació de més de tres-cents nens i nenes dels diferents centres escolars de Balaguer.

Des del Centre de Recursos, l'any 1995 es va elaborar el llibre "Jocs de pati i de carrer" i, a la vegada, es va impulsar, en col·laboració amb el professorat especialista en Educació Física dels

diferents centres de primària de Balaguer, la instauració d'una Fira de Jocs de Pati i de Carrer. Organitzada dins del Pla Municipal de Dinàmica Educativa de Balaguer per part del Centre de Recursos Pedagògics de la Noguera, l'Impic i la regidoria d'Esports de l'Ajuntament.

És així com, des de l'any 1995, s'han dut a terme de manera continuada les Fires de Jocs de Pati i de Carrer amb els alumnes de les escoles de primària de la ciutat de Balaguer, fins arribar a la 11a edició d'aquest any, en que els nens i nenes practiquen aquells jocs de carrer que els més grans recorden amb nostàlgia dels seus anys d'infantesa i que durant un grapat d'anys s'han perdut i ara es volen recuperar amb aquesta iniciativa. Jocs com la rila, el mocador, les bitlles, la petanca, les curses de sacs, entre d'altres conformen l'oferta de jocs que els més petits poden practicar durant la Fira de Jocs de Pati i de Carrer.



## Ampliaran la residència geriàtrica Sant Domènec

L'entitat signa un conveni amb l'obra social de Caja Madrid

L'Associació Residència Sant Domènec de Balaguer, entitat sense afany de lucre i declarada d'Utilitat Pública pel Consell de Ministres l'any 1981, iniciarà les obres d'ampliació de les seves instal·lacions d'aquí a un parell de mesos un cop enlestits els tràmits dels projectes executius de les obres que s'han de realitzar.

En aquests darrers dies, l'Associació ha signat un conveni de col·laboració amb l'Obra Social de Caja Madrid pel qual la residència rebrà una aportació de 100.000 euros per a poder tirar endavant amb les obres d'ampliació.

Segons manifestacions del President de l'Associació de la Residència Sant Domènec, Jaume Camarasa, les obres que s'han de portar a terme suposaran l'actuació sobre una superfície de 1900 metres quadrats, dels quals 1600 metres seran de nova construcció, fet que suposarà que a la finalització de les obres la capacitat de la residència serà de 146 places, una cinquantena més del nombre actual que és de 98.

Actualment, dels 98 interns, 20 places estan subvencionades per la Generalitat, i a la residència hi treballen 41 persones.



*Disposin d'un assessorament integral  
amb 40 professionals al seu servei.*

#### DIRECCIÓ

JOSEP M.ª TEIXIDÓ BOTIGUÉ  
RAMON BOTIGUÉ FÀBREGUES  
ANNA VALLS PORTERIA

#### ÀREA LABORAL

JOSEP ANTONI SIMÓ ANGLÈS  
DAVID BOSCH BLASI  
MONTSE PUJOL BRESCÓ  
ROSA M. CASADO GENÉ  
DOLORS VIOLA TORRA  
EVA CASADO GENÉ  
DOMÈNEC PROFITÓS BULLICH  
GEMMA VIOLA TORRA  
JAUME SOL PIQUÉ  
CARME PUYAL RÚBIES  
SONIA MAZARICO ANDREU

#### ÀREA FISCAL COMPTABLE

MARIA CORTINA ARDERIU  
GEMMA PORTA BASTÚS  
PEP FILLAT MIRON  
ÒSCAR BERENGUERES OROMÍ  
ESTELA ROC NOGUERO  
CARLES CASTELLÀ JOVÉ  
MONTSE PRIETO CARRIÓN  
CARME GARDEL GARCÍA  
VERÒNICA JEREZ GARCIA  
SÒNIA BETBESÉ LLORDES  
ANNA ÀNGEL GAZQUEZ

#### ÀREA JURÍDICA

JOSEP Mª SALA MASES  
ANNA ORTIZ CASANOVA

#### ÀREA ASSEGURANCES

RAMON FALIP COMPANYYS  
SUSANA PUJOL ALBA  
SÍLVIA PONS COSTA

#### ÀREA GESTORIA

DOLORS MASSAGUÉ GUILLAUMET  
IMMA BALLABRIGA IZQUIERDO

#### ÀREA INFORMÀTICA

ALBERT MAS SESEÑA  
JACINT BARBOSA PONS

#### ÀREA PREVENCIÓ RISCOS LABORALS

ANDREU LLANES VALLS  
JORDI PLA LIÑAN  
EMMA PINIÉS PEREA

#### ÀREA ADMINISTRACIÓ

MERCÈ ADSUAR BURGNET  
TONI MORA BENABARRE  
BRÍGIDA CODINA MENCHÓN

*Si estan interessats en els nostres serveis poden concertar visita, sense cap compromís,  
al Sr. Toni Mora · Tel. 607.938.962 · e-mail: [tmora@teixidogabinet.es](mailto:tmora@teixidogabinet.es)*



**ASSESSORIA LABORAL, FISCAL, COMPTABLE I JURÍDICA · GESTORIA ADMINISTRATIVA · CORREDORIA D'ASSEGURANCES**

passeig de l'estació, 19 - 25600 BALAGUER (Lleida) - Tel. 973443800 - Fax 973443801 - e-mail: [assessors@teixidogabinet.es](mailto:assessors@teixidogabinet.es)



# Trobada d'exalumnes de Gaspar de Portolà de la promoció 1980-81

**Per tal de celebrar els 25 anys des de que van deixar el centre**

El passat dissabte 9 d'abril, la promoció 1980-81 del col·legi Gaspar de Portolà de Balaguer van celebrar els 25 anys de l'acabament dels seus estudis al centre.

Per tal de reviuir aquells temps, a les 7 de la tarda van retrobar-se a l'escola, on els exalumnes acompanyats de parelles i fills van poder fer una visita a l'escola dirigida pel director actual del centre, Samuel Llobet.



Gaspar de Portolà - Promoció 80-81  
25è aniversari

En la visita van poder veure aquells espais que malgrat el pas del temps no han canviat massa, com les aules, el menjador o el gimnàs, com aquells que s'han anat creant durant els darrers anys com la llar d'infants o la sala d'informàtica.

La visita va finalitzar amb el passi del video-CD de record realitzat per l'exalumne de la promoció Àngel Motos amb fotografies d'aquells anys d'escolars al Gaspar de Portolà.

Al vespre, la trentena d'exalumnes i professors del centre Gaspar de Portolà de la promoció de l'any 1980-81 van sopar plegats al restaurant del càmping La Noguera on van poder explicar-se les anècdotes i experiències acumulades amb el pas dels anys, acompanyats pels professors Lluís Garrofé i Lourdes Cortasa.



## Dinar del 50 aniversari de l'Institut Ciutat de Balaguer

El proper dissabte 28 de maig, l'Institut de Batxillerat Ciutat de Balaguer acabarà els actes de la celebració del 50 aniversari del centre amb un dinar commemoratiu amb tots els exalumnes i professors del centre que hi vulguin assistir.

S'espera la presència de centenars d'exalumnes dels milers que durant els 50 darrers anys han passat per les aules de l'Institut Ciutat de Balaguer.

**dossier**P&M  
serveis internet

espais web | servidor | promoció | tecnologia

# Creu Roja de la Noguera celebra la II Trobada comarcal de voluntaris

**Uns 40 voluntaris de totes les àrees de voluntariat de Creu Roja es reuneixen a Balaguer per compartir experiències**

El passat dissabte 16 d'abril, Creu Roja Comarcal a la Noguera, va realitzar la "II Trobada Comarcal de voluntaris/es" a la ciutat de Balaguer.

Va comptar amb una assistència d'uns 40 voluntaris de totes les àrees

de voluntariat de Creu Roja a la Noguera. Voluntaris de diferents edats que comparteixen inquietuds i objectius similars.

Un dels aspectes que es destaquen en aquest tipus de trobades, més enllà de la formació dels diferents tallers, permeten conèixer més, tant la institució, com diferents programes establerts en la nostra comarca com poden ser: Grup de joves; Creu Roja Joventut; Esplai; Acompanyament a la gent gran; Teleassistència a la gent gran; Programes pels emigrants tant de formació ocupacional com de llengua; Preventius de socors i emergències; Programes de medi ambient; Programa Somnit (Salut); Programes de Cooperació Internacional; Trasllat adaptat, entre altres. En definitiva la solidaritat i el



compromís amb els més desfavorits.

La trobada, que es va iniciar a 2/4 de 10 del matí, amb la presentació de la memòria 2004 de tots els programes i activitats que s'han dut a terme des de la nostra comarca, hi van ser presents l'alcalde de Balaguer Miquel Aguilà i Barril, la presidenta de Creu Roja Provincial Sra. Carme Mata i Vidal a més dels directius de Creu Roja Comarca La Noguera i els seus tècnics. Seguidament es va continuar amb una xerrada sobre cooperació internacional, una experiència de dos

voluntaris de Creu Roja Provincial en països més desfavorits. Aquest tipus de xerrades o formacions són fonamentals per a Creu Roja, ja que amb l'experiència d'uns voluntaris obren metes, programes i iniciatives a altres.

En acabar i després d'un descans, es va continuar amb la formació dels voluntaris, on es van dur a terme tres tallers que podien triar els voluntaris: Comunicació activa; Relaxació i Primeres cures.

La jornada va acabar amb un dinar tots pegats.

|                                                                                     |                                                                                      |                                                                                       |                                                                                       |                                                                                       |
|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|
|  |   | <b>PEPA PAPER</b>                                                                     |  |  |
|  |  |  |  |  |
| <b>PEPA PAPER</b>                                                                   |   | <b>PEPA PAPER</b>                                                                     |                                                                                       |                                                                                       |

Regala


**ESTANC SAN AGUSTIN**  
 CAVA DE PUROS NATURAL  
 SANAHUJA, 28  
 25600 BALAGUER  
 TEL/FAX. 973 446 342

per viure'ls



## El Consell de la Noguera presenta una guia de promoció turística de la comarca

Amb la creació d'un logo i la guia, el Consell inicia les accions de promoció turística que es presentaran a la propera edició de la Fira



El Consell Comarcal de la Noguera va presentar el passat dilluns 25 d'abril, les accions de promoció turística previstes per a l'any 2005, iniciades amb la creació d'un nou logo de marca, i la confecció d'una guia turística, de la qual s'en han editat 15.000 exemplars en català, i properament es farà una tirada en castellà, l'edició d'un CD per al turisme escolar i la primera fase del projecte de promoció mitjançant internet.

La guia proposa tres rutes per la comarca: la ruta del Montsec, la ruta del Mig Segre i la ruta de la Baixa Noguera. Seguint els recorreguts suggerits es podrà gaudir de tota l'oferta turística de la Noguera, tant des del

punt de vista del patrimoni, lúdica, cultural o d'esport d'aventura.

Al final de cada una de les rutes es recull la guia de serveis de cada una de les zones.

Paral·lelament, la campanya turística preveu la presència d'un estand a les diferents fires comarcals, nacionals i estatals del sector, i que es presentarà durant la propera edició de Fira Balaguer, dels propers dies 29 i 30 d'abril i 1 de maig.

Per aquest estand s'ha confeccionat un plafó turístic i bosses promocionals de la campanya, i durant la fira es repartiran les guies turístiques que destaquen aquells espais i elements visitables de la comarca.



## Implantació de pàgines web municipals a la Noguera

**Els pobles de la comarca podran tenir  
el servei d'administració electrònica**

El Consell Comarcal de la Noguera ha tret a contractació pública l'execució del projecte d'implantació de pàgines web municipals i administració electrònica, amb un pressupost d'execució per contracta de 163.000 euros.

La subvenció rebuda del Departament de Governació és de 100.000 euros, mentre que el Consell Comarcal col·laborarà amb l'aportació de 48.000 euros i els ajuntaments hauran d'aportar els 15.000 restants.

Aquest projecte ha estat pensat per incorporar una solució integral que permeti aconseguir a dues velocitats que els ajuntaments i el propi Consell Comarcal de la Noguera s'integrin plenament en el nou model d'administració, l'administració electrònica.

Per una banda, l'objectiu principal és el de facilitar portals actius i dinàmics als ajuntaments que no disposen de presència a internet i per altra banda, proporcionar als ajuntaments que ja estan presents a internet les eines necessàries que permetin la interacció entre ciutadà i administració per realitzar tramitacions de gestions, sol·licituds, peticions, mitjançant la signatura digital.

SaPoRe  
Ristorante

menú diari | menú degustació | carta

Pare Sanahuja, 8 | 25600 BALAGUER  
Tel. 973 45 05 08







SANITARIS I  
CERÀMIQUES

Confort, disseny i tecnologia per a la seva llar



gres | gres porcel·lànic | terracuita | marbre | ceràmica | sanitaris | banyeres | hidromassatge  
cabines dutxa i sauna | griferia | **mobles de bany** | mampares | mobles de cuina | complements...





# Empresaris del sector turístic de la Noguera s'associen a Montsec Turístic

La Directora General de Turisme de la Generalitat de Catalunya, Isabel Galobardes va presidir l'acte de presentació de la nova associació



El passat dijous 7 d'abril, la directora General de Turisme de la Generalitat de Catalunya, Isabel Galobardes, va presidir l'acte de presentació de l'Associació Montsec Turístic a l'Hotel Terradets de Cellers.

L'Associació Montsec Turístic, creada recentment, és una iniciativa amb la finalitat de coordinar les actuacions dels empresaris turístics de l'àrea geogràfica del Montsec en l'àmbit de la promoció turística i compta amb el suport del Consorci del Montsec.

De les 75 empreses vinculades al sector turístic que existeixen a la zona, més de la meitat ja han sol·licitat formar part de l'as-

sociació Montsec Turístic, i s'espera que els propers dies siguin més les interessades en associar-se.

La Directora General de Turisme va explicar als presents les línies estratègiques de desenvolupament del turisme a Catalunya, fent especial incidència en la zona del Montsec com a territori amb un important potencial turístic que cal impulsar.

Aquesta iniciativa no fa més que engrandir les moltes propostes per tal de millorar l'estructura i la potencialitat d'aquesta zona entre la comarca de la Noguera i el Pallars Jussà, amb un potencial turístic de primera magnitud.



## Subvencions del Pla de Dinamització per l'Ocupació

**Glòria Pallé i Josep Roig lliuren un total de 13.500 euros a 13 empreses**

La vicepresidenta del Patronat de Promoció Econòmica de les Terres de Lleida, Glòria Pallé, acompanyada pel president del Consell Comarcal de la Noguera, Josep Roig, van lliurar els pagaments corresponents al Pla de Dinamització per l'Ocupació 2001-2003, a 13 empreses d'aquesta comarca, per un import total de 13.493,56 euros.

Les 13 empreses subvencionades han dut a terme una inversió de 233.704,66 euros, i han generat 14 llocs de treball a jornada completa, suposant per a la comarca 12 negocis més de nova creació i 2 d'ampliació de treball.

Les empreses subvencionades estan ubicades a Artesa de Segre, Balaguer, Penelles i Vallfogona.

## EN VENDRA 2a promoció de cases adosades LA RÀPITA



**Visqui en un lloc tranquil,  
a tant sols 2 minuts  
de Balaguer**

- 4 cases adosades
- Vivenda climatitzada
- Planta baixa + 2 plantes
- 130m<sup>2</sup> útils de vivenda
- 50 m<sup>2</sup> de garatge
- 80m<sup>2</sup> de jardí privat
- Terra de marbre/parquet
- Materials de 1a qualitat

VENDA DIRECTA DEL PROMOTOR

PROMOTORA: GMV PROMOCIONS 2004, SL



**646 255 119**

## Consulta de Medicina General



**Dr. Josep Ma Lara Nieto**

Horari de visites: dimarts i dijous  
d'11 a 13h del matí, i de 18 a 20h tarda

**URGÈNCIES i domicilis 24 hores al tel. 629 359 238**

Pl. Mercadal, 37 1r-3a • BALAGUER • Tel. 973 448 332

**groc**  
la revista

visiti la nostra web:  
<http://www.revistagroc.com>





## ASSESSORIA POLO

Josep Polo Prat  
Oscar Polo Giralt  
Raul Polo Giralt

Amb l'ànim d'ampliar les nostres ofertes i així poder oferir un millor servei, traslladem les nostres oficines al  
C/. Barcelona, 80 de Balaguer



**MUTUAL  
FLEQUERA  
DE CATALUNYA**

*Asseguradors des de 1946*

Assegurances  
Comptabilitat  
Assessoria Fiscal  
Assessoria Empresarial

Tel.: 973 44 59 24  
Fax: 973 45 06 51  
**Mòbil 628 13 20 26**  
**Mòbil 654 31 80 77**

**Mercè Ferrer**  
PERRUQUERIA

**Nou horari:**  
De dilluns a divendres:  
de 9h. a 1h. i de 16h. a 20 h.

Divendres i dissabtes:  
de 9h. a 19h. No tanquem al migdia

SANAHUJA, 11  
BALAGUER  
TEL. 973 450 699



## Tartareu acull un curset de nutrició i dietètica organitzat pel Patronat Cultural de Sant Miquel

El Patronat Cultural de Sant Miquel de Tartareu ha organitzat per als propers dies 6, 13 i 20 de maig, de 7 a 9 del vespre, un curs que sota el títol de «Consells per a una alimentació sana», serà impartit



per Anna Maria Porta Prats, Diplomada en Nutrició Humana i Dietètica.

El curs s'impartirà al local Social del Patronat de Sant Miquel i compta amb la col·laboració del Departament de Benestar i Família de la Generalitat de Catalunya, a través de la Direcció General d'Accions Comunitàries i Cíviques.

La importància d'una bona alimentació, equilibrada, cada cop és més patent a la nostra societat i per tant, és important la celebració i participació en aquest tipus d'actes i cursos, ja que ajuden a millorar la nostra alimentació i per tant a millorar la nostra salut.

## Els Mossos d'Esquadra de la Noguera van celebrar el Dia de les Esquadres al Consell

El passat dijous 21 d'abril, els Mossos d'Esquadra de la Comissaria de Balaguer van celebrar l'acte de lliurament de felicitacions i distincions en motiu del Dia de les Esquadres.

L'acte, que va comptar amb la presència del Cap de l'Àrea Bàsica Policial de la Noguera, el president del Consell Comarcal de la Noguera, Josep Roig i l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà, va celebrar-se a la Sala d'Actes del Consell Comarcal de la Noguera, amb la presència d'un bon nombre de Mossos d'Esquadra i diferents alcaldes de municipis de la comarca de la Noguera.



Les autoritats locals i comarcals van destacar la labor dels Mossos d'Esquadra en el seu servei del dia a dia als diferents municipis de la Noguera, destacant el descens de delictes i faltes des de la seva arribada.



## Anna Carrera guanya el Premi comarcal d'Auques

**Miquel Regué de La Palanca guanya el IX Premi de Premsa Local i Comarcal**

L'alumna Anna Carrera del col·legi Gaspar de Portolà de Balaguer va ser la guanyadora del XVI Premi Comarcal d'Auques Sant Jordi, organitzat pel Consell Comarcal de la Noguera. El segon premi va ser per Anna Martínez de l'Escola Pia i el tercer premi per Ariadna Feliu del col·legi Bonavista de Bellcaire d'Urgell. Els centres dels alumnes guanyadors també van estar premiats amb cent euros destinats a la compra de material educatiu.

El IX premi de Premsa Local i Comarcal en la categoria A, d'un article o reportatge d'interès per a la comarca de la Noguera va ser guanyat per Miquel Regué amb l'article «La Nova Clua» publicat a La Palanca, mentre que el segon classificat va ser Manuel Gabriel amb «Crònica de l'any del còlera. Ponts 1854», publicat a la revista Portaveu. L'article «Riuades del Segre per al record» de Montse Figuera i Teresa Salvia va quedar en tercer lloc.

El primer i el segon premi de la categoria B, referent a un article que fes referència a aspectes d'interès de Catalunya, van quedar deserts, mentre que el tercer premi va ser per Teresa Salvia i Montse Figuera amb l'article «el cap de pont de Balaguer».



Generalitat de Catalunya  
Departament d'Agricultura,  
Ramaderia i Pesca

### L'ESCOLA AGRÀRIA DE LA NOGUERA



*La Formació al teu abast*

Finca la Cruïlla s/n  
Vallfogona de Balaguer  
Tel. 973 44 36 50  
aecaval.darp@gencat.net  
[www.gencat.net/darp/noguera.htm](http://www.gencat.net/darp/noguera.htm)

## T'agraden els animals? TÈCNIC EN EXPLOTACIONS RAMADERES

# 11 de maig JORNADA DE PORTES OBERTES

# PIS OFERTA!!! 2600 €



## 01. Menjador

1 Llibreria 3 metres, 1 Taula 130x90,4  
Cadires i 1 conjunt Sofàs 3+2

## 02. Dormitori matrimoni

1 Llit 150, 2 Tauletes, 1 Tocador i 1 Mirall

## 03. Dormitori juvenil

1 Llit 90x190, 1 Armari 2P  
i 1 tauleta de nit



inclou transport i muntatge

**FINANÇAMENT FINS A 60 MESOS**

C/ Avall, 20  
Tel.-Fax: 973 445 086 · Mòbil 606 015 732  
25600 BALAGUER



Ctra. C-13, km. 27  
Tel.: 973 43 21 98 - Mòbil 628 132 053  
25680 VALLFOGONA DE BALAGUER

27



## 01. Menjador

1 Llibreria , 1 Taula, 4 cadires  
1 conjunt Sofàs 3+2

## 02. Dormitori matrimoni

1 Llit 135, somier 135, 2 tauletes de nit,  
tocador i mirall

## 03. Dormitori juvenil

1 Llit i Somier de 90, armari 2p  
1 tauleta de nit



# APARTAMENT OFERTA!!! 1600 €

inclou transport i muntatge **FINANÇAMENT FINS A 60 MESOS**



## "El mètode Grönholm" arriba al Teatre Municipal de la mà de Sergi Belbel

El proper diumenge 15 de maig, amb Lluís Soler, Jordi Boixaderas, Jordi Díaz i Roser Batalla entre els seus protagonistes



El proper diumenge 15 de maig, a les 7 de la tarda, el Teatre Municipal acollirà una de les obres de més èxit d'aquesta temporada, «El mètode Grönholm» de Jordi Galceran, i interpretat per Lluís Soler, Jordi Boixaderas, Jordi Díaz i Roser Batallà, sota la direcció de Sergi Belbel.

A El mètode Grönholm, quatre candidats -tres homes i una dona- es presenten a la fase final d'unes proves gens convencionals que ha organitzat una important multinacional per triar un alt executiu. A què estan disposats a renunciar per aconseguir la feina? Fins on arriba el seu esforç i la seva lluita per obtenir el lloc de treball somiat? Quins són els límits morals de l'actuació dels qua-

tre candidats?

El joc entre els aspirants esdevé també un combat de sentiments, ambicions i enveges, sempre en els límits entre la realitat i la ficció, entre la veritat i la mentida.

Segons el propi autor, la idea de l'obra neix d'una anècdota real. Fa uns mesos, a Madrid, dins d'una bossa d'escombraries es van trobar un seguit de sollicituds de treball per a una cadena de supermercats. Un dels empleats del departament de personal hi havia anotat les seves impressions sobre els candidats. El fet de tenir el poder per concedir o no un lloc de treball el legitimava per ser cruel, masclista, xenòfob, etc.



## El grup de teatre de l'Institut Ciutat de Balaguer a la Fira de Saragossa

Convidat per la Dirección General de Política Educativa del Govern aragonés

El grup de teatre de segon de Batxillerat de l'Institut IES Ciutat de Balaguer, ha estat invitat per la Dirección General de Política Educativa del Govern d'Aragó per participar en els actes del "Espacio: Aragón Educa" que celebraran el proper divendres 6 de Maig a la Fira de Mostres de Saragossa.

El grup de l'IES Ciutat de Balaguer presentarà l'obra "Els joglars de Miravall" de Santapau i Miravall. Aquest grup participarà també en la trobada de grups de teatre de secundària que es celebrarà a Coma-Ruga els propers 25, 26 i 27 d'Abril.

D'altra banda, el proper dia 22 divendres a les 10 de la nit al poliesportiu de Vilanova de Bellpuig, la Companyia Crisi Perpètua tornarà a representar l'obra «Anem de bolos».

La companyia de Comèdies Crisi Perpètua ha estat convidada per segon any consecutiu, a participar a la Fira de Teatre de Pineda els propers dies 14, 15 i 16 de maig, on representarà els seus darrers muntatges, després del gran èxit assolit en aquesta fira en l'edició de l'any passat.

¿DINERO?

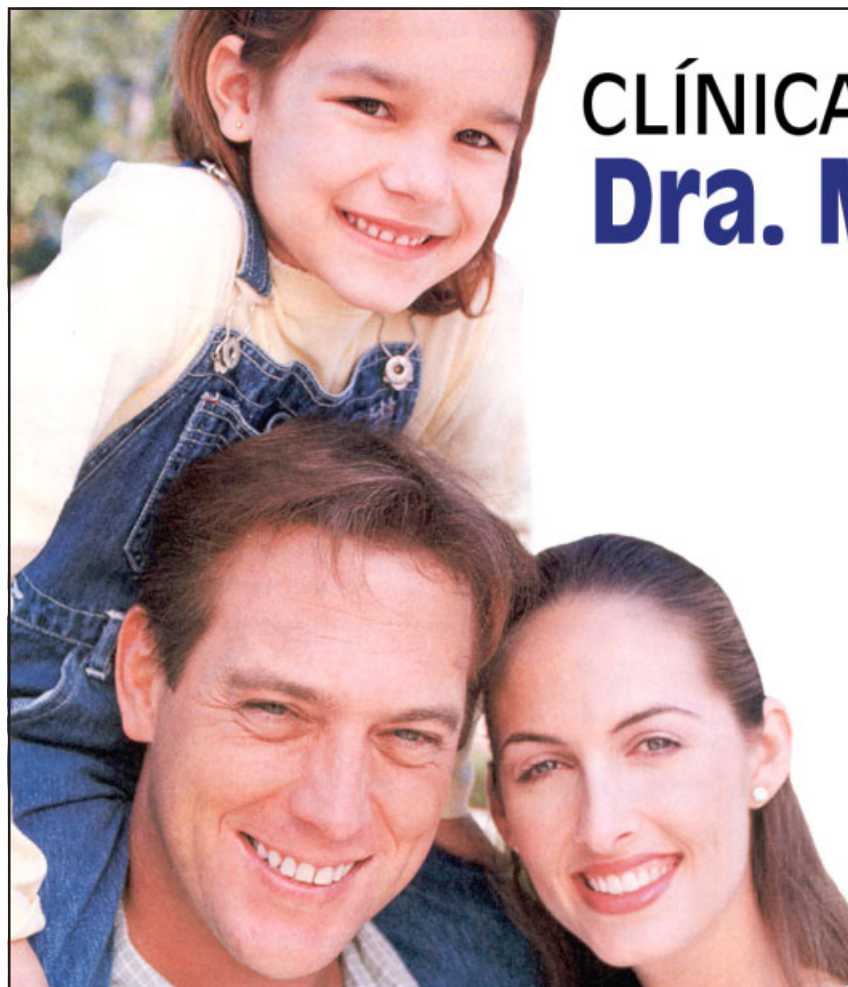
**InterBan**  
Consultors Financers i Immobiliaris

**HIPOTECAS Y CREDITOS:** Le financiamos la compra de la propiedad más los gastos notariales e incluso liquidez para sus muebles o lo que Ud. quiera. Desde 24€ / 6.000€ / mes y hasta 35 años.

**PRESTAMO PERSONAL:** Desde 600€ hasta 18.000€. Para lo que Ud. quiera

**CONSULTAS SIN COMPROMISO**

DELEGACIÓN LLEIDA Y PROVINCIA  
Jacint Verdagué, 4-6, altell 1 - 25600 BALAGUER (Lleida) - Tel. 973 447 477 - e-mail: lleida@interban.info



# CLÍNICA DENTAL Dra. Mireia Roselló

Passeig de l'Estació, 10 altell  
Tel. 973 445 440  
BALAGUER

**Servei  
d'ORTODÒNCIA  
i IMPLANTS**  
(Finançament fins a 5 anys)

29

## BALAGUER

**GRAN OPORTUNITAT**  
REF. 000120A  
PIS TOT REFORMAT.  
3 hab., calef. individual i aire condicionat.  
**MOLT BON PREU**

## BALAGUER

REF. 000111A  
**AMPLIA**  
**CASA TOTALMENT**  
**REFORMADA.**  
Zona casc antic,  
acabats de 1a qualitat.  
**MOLT BON PREU**

**Li comprem el seu pis al**  
**COMPTAT.**  
**Passi per les nostres**  
**oficines i informi's sense**  
**cap compromís**

## BOLDÚ

REF. 24231  
**CASA DE 135 m²**  
**ÚTILS TOTA**  
**REFORMADA**  
Gran magatzem i  
pati cobert  
**P.V.P: 146.000 euros.**

## BALAGUER

REF. 0001577  
**TERRENY RÚSTIC**  
**DE 6.900 m².**  
**P.V.P. 30.200 euros.**

## BALAGUER

REF. 24227  
**MAGNÍFIC DÚPLEX**  
**SEMI NOU.**  
Garatge tancat per  
a dues places  
**DE PRESTIGI.**

## MENÀRGUENS

**DISPOSEM DE**  
**CASES I**  
**TERRENYS EN**  
**AQUESTA**  
**LOCALITAT. BON**  
**PREU. TRUQUI I**  
**INFORMI'S**

## BALAGUER

REF. 23800  
**CÈNTRIC PIS EN**  
**BON ESTAT.**  
Molt econòmic.  
**ENTRADA 600 euros.**

tenim la casa  
**DELS TEUS SOMNIS**



*JP.SICA Balaguer \* Passeig Estació, 32-34 \* ofibalaguer@jpsica.com \* 973 44 32 47*

## LA PORTELLA

REF. 24223  
**GRAN CASA A**  
**REFORMAR.**  
560 m².  
**IDEAL PER NEGOCI**

## LA SENTIU

REF. 24214  
**CASA DE 150 m²**  
A reformar al seu gust,  
bany, cuina americana,  
terrassa. **MOLTES**  
**POSSIBILITATS**

## BALAGUER

REF. 23799  
**PIS D'OBRA NOVA.**  
3 habitacions,  
2 banys complets,  
calefacció.  
**BON PREU.**

## BALAGUER

REF. 000119  
**PIS REFORMAT**  
**DE 3 DORMITORIS.**  
**MOLT BON ESTAT.**  
**P.V.P.: 78.150 euros.**

## BALAGUER

REF. 24228  
**CÈNTRIC PIS A**  
**REFORMAR.**  
Possibilitats de local.  
**TRUQUI I**  
**INFORMI'S**

## CORBINS

REF. 24141  
**MASIA A REFORMAR**  
**TERRENY**  
**DE REGADIU DE**  
**8 HA. IDEAL PER**  
**MONTAR NEGOCI.**

## BALAGUER

REF. 24195  
**TERRENY RÚSTIC**  
**DE SECÀ.**  
13.140 m².  
**P.V.P: 18.000 euros.**

## MENÀRGUENS

REF. 23797  
**XALET AMB**  
**TERRENY DE**  
**700 M². MOLTES**  
**POSSIBILITATS.**

## ATENCIÓ

**REFINANCEM**  
**LA SEVA**  
**VIVENDA**  
**AL 100 %**

**SI NECESSITA EL 100% LI OFERIM LA MILLOR**  
**FINANCIACIÓ BANCÀRIA**  
TIPUS DE SORTIDA 3% FINS A 35 ANYS  
**I SI NECESSITA REFINANCIAR LA SEVA VIVENDA**  
**TRUQUI'NS AL**  
TEL. **973 448 159**

  
pisos  
con foto  
en...  
**www.jpsica.com**



# La Biblioteca Margarida de Montferrat supera els seixanta mil visitants el 2004

Més de sis mil persones han utilitzat durant l'any passat, el servei d'accés als ordinadors multimèdia de la biblioteca municipal



Durant tot l'any 2004, la biblioteca Margarida de Montferrat va rebre 62.926 visitants en els 283 dies que ha estat oberta al públic, fet que suposa una mitjana de 5.244 usuaris al mes. Aquests usuaris han sol·licitat en préstec 41.253 documents, dels quals 19.049 són llibres, 2.367 revistes i 19.826 material audiovisual. El servei d'accés als ordinadors multimèdia ha estat utilitzat per 6.372 persones i s'han fet 549 nous carnets d'usuaris. S'han dut a terme 22 activitats de dinamització de la lectura, activitats consolidades a la biblioteca com són les hores del conte que es fan l'últim dimecres de cada mes, les exposicions temàtiques, la Setmana del llibre Infantil i Juvenil a les Terres de

Ponent, les visites guiades a les escoles i entitats, recitals de poesia... 2.629 persones han participat en aquestes activitats.

Si es comparen aquestes respecte l'any 2001 (que va ser l'últim any de funcionament a l'edifici de l'Ajuntament) podem veure que hi ha hagut un augment de 30.421 visitants (un 93'58% més) i 15.268 préstecs (un 58'42 % més), xifres prou elevades com per remarcar que el canvi al nou edifici ha suposat una millora del servei que s'ofereix. Respecte l'any 2003, el nombre de préstecs ha augmentat, dada que confirma un dels objectius de la nova biblioteca: ser un centre bàsicament de préstec que potencia la rotació dels fons.



## Taller de Sant Jordi organitzat pel Grup de Mestres de la Noguera

Va celebrar-se el passat 6 d'abril a càrrec de Tere Martínez

El Grup de Mestres de la Noguera conjuntament amb els Serveis Educatius de la Noguera organitzen durant l'any una sèrie de tallers adreçats als socis i professorat de la comarca com el que va celebrar-se el dia 6 d'abril, al CAEP Àngel Guimerà de Balaguer amb la temàtica sobre la Diada de Sant Jordi.

Aquest va ésser impartit per la Tere Martínez la qual va oferir un ampli ventall de recursos didàctics referents a la festa del llibre i la rosa.

En aquesta activitat hi van participar 40 persones de diferents centres de la comarca i durant les dues hores que va durar l'activitat es van poder recollir moltes idees per elaborar punts de llibre, etc.



### CLÍNICA DE PODOLOGIA

Goretti Miralles Vilanova

- Especialitat en esportistes
- Exploracions adults/infants
- Estudis computeritzats de la marxa
- Plantilles personalitzades
- Cirurgia ungüea
- Control a diabètics
- Ulls de poll
- Ungles clavades
- Berrugues
- Reflexologia

Av. Pere III, núm. 10-13 alt. 1r A  
BALAGUER • Tel. 676 08 33 28  
HORES A CONVENIR

**Credit Services**

HIPOTEQUES • REFINANÇAMENTS • EMBARGAMENTS • AVALS • LEASING • RENTING • FACTORING • PÒLISSES • ASSEGURANCES • INVERSIONS D'ALT INTERÉS...

Pla d'Urgell **902 020 571**  
Urgell **902 020 871**

**HIPOTEQUES**  
FINANÇAMENT 100%  
PER A ESPANYOLS I/O IMMIGRANTS

Sense Entrada  
Sense Avals  
Sense Contracte Fix...

**CONSOLIDACIÓ DE DEUTES**

Abans 930 € → Després 400 €

|              |              |
|--------------|--------------|
| Hipoteca     | 600 €        |
| Cotxe        | + 180 €      |
| Mobles       | 150 €        |
| <b>Total</b> | <b>930 €</b> |

Amb nosaltres aprox. 400 € en una sola quota

Xarxa en franquícia.  
Prop de 300 oficines a tota Espanya.

Informi - se'n gratuïtament !

Pla d'Urgell: Avda. Catalunya, 2 A (xamfrà Pl. Sant Jaume) • 25230 • Mollerussa (LLEIDA)  
Urgell: Avda. Catalunya, 35 • 25300 • Tàrraga (LLEIDA) **Nova oficina**

**groc**  
la revista

visiti la nostra web:  
<http://www.revistagroc.com>

# Miquel Trilla presenta el seu primer poemari "De versos i paraules"

Davant d'una Sala d'Actes de l'Ajuntament plena de gom a gom, el llibre va ser presentat per l'escriptor i autor del pròleg, Josep Borrell



El passat divendres 15 d'abril, la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer va omplir-se de gom a gom per acompanyar el poeta balaguerí, Miquel Trilla, en la presentació del seu primer poemari que sota el títol de «De versos i paraules» va estar presentat per l'escriptor Josep Borrell, una de les màximes autoritats en poesia de les comarques de Lleida, que a la vegada és l'autor del pròleg del llibre editat per Pagès Editors.

L'acte va ser presentat per Joan Arjona, Director dels Serveis Educatius de la Noguera, i va comptar amb la presència del pintor Antoni Collado, autor de la coberta i de les làmines interiors del llibre, així com íntim col·laborador del poeta Miquel Trilla en diverses activitats; Ramon Badia, director de Pagès Editors, el Superior Franciscà de Catalunya, Ramon Domènec, amic de l'autor, i l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà.

Josep Borrell va destacar la transparència i la felicitat que emanen dels versos de Miquel Trilla, destacant el fet com a novedós, ja que, generalment «la poesia d'amor sempre ens explica la part negativa d'aquest sentiment, mentre que Trilla ens mostra tota la part positiva de l'amor».

Tots els presents van animar a l'autor a continuar publicant la seva obra poètica en noves edicions.

Miquel Trilla, des de fa anys és un fidel col·laborador de la revista GROC, on quizenalment publica les seves poesies.

**Miquel Trilla va emocionar-se davant de la gran quantitat de gent que va assistir a la presentació del seu primer llibre "De versos i paraules" editat per Pagès Editors**



## Els autors mediàtics els més venuts per Sant Jordi

**Un any més els llibres "televisius" van ser els més buscats pels lectors**

El passat 23 d'abril, festivitat de Sant Jordi, les parades de llibres i roses van tornar a omplir els carrers i places de la ciutat de Balaguer, exposant aquells llibres que han destacat aquesta primavera. Com ja va essent habitual en els darrers anys, els llibres d'autors locals, els de gastronomia i els d'autors mediàtics, han estat els més buscats pels lectors, a l'hora de fer les seves compres.

Els llibres «cent truites» de Josep Maria Morell, «Cròniques de l'Edat Fosca. 900 anys d'una conquesta» d'Inyaqui Olarte i Ramon Mayals i «De versos i paraules» de Miquel Trilla han estat força sol·licitats pels balaguerins, mentre que els autors foranis que més han triomfat, són els televisius Andreu Buenafuente, Albert Oms i Toni Soler, entre d'altres.

El fet de que enguany la festa coincidís amb el mercat setmanal dels dissabtes, algunes de les parades, durant el matí van ubicar-se al Passeig de l'Estació, donant-li una imatge poc habitual.

Les roses van ser les altres protagonistes del Dia de Sant Jordi. Roses de tots els colors que ompliren els carrers de Balaguer.

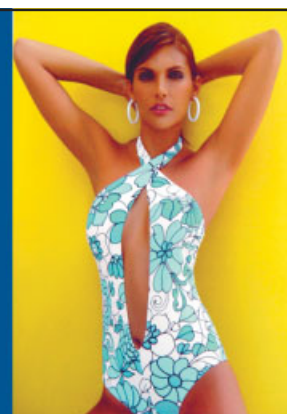


# Gemma

Intim

Merceria  
Cotilleria  
Arreglos de roba  
Tintoreria

C/ Sanahuja, 26  
Tel.: 973 450 801  
25600 BALAGUER





# Inyaqui Olarte i Ramon Mayals presenten un llibre de la Conquesta de Balaguer

**"Cròniques de l'Edat Fosca. 900 anys d'una conquesta" és el títol d'aquest nou llibre després de l'èxit assolit amb el conte El Parreu**



El nou llibre dels balaguerins Inyaqui Olarte i Ramon Mayals «Cròniques de l'edat fosca. 900 anys d'una conquesta», ha estat tot un èxit de vendes durant aquest Sant Jordi a la ciutat de Balaguer.

Després de l'èxit aconseguit amb el seu primer llibre «El Parreu», Olarte i Mayals ens han sorprès amb un nou treball històric sobre la Conquesta cristiana de la ciutat de Balaguer, de principis del segle XII, ara fa 900 anys. Un llibre que els dos autors balaguerins han estat treballant al llarg dels darrers 15 mesos, un treball molt documentat, tant pel que fa al text, per part d'Inyaqui Olarte com per les magnífiques il·lustracions fetes per Ramon Mayals, tal com va destacar la Directora del

Museu de la Noguera, la medievalista i arqueòloga, Carme Alós, en el decurs de la presentació del llibre, en un acte que va tenir lloc a la Sala d'Actes de l'Ajuntament de Balaguer, el passat 22 d'abril, i que comptà amb la presència de l'alcalde de la ciutat, Miquel Aguilà, acompanyant als dos protagonistes que van explicar la gran labor feta en els darrers mesos.

Cròniques de l'Edat Fosca. 900 anys d'una conquesta, ens explica la història de la societat balaguerina d'aquell moment, i després de fer breus referències històriques, ens trasllada al món de la imaginació del autor, amb una sèrie de contes o narracions curtes que ens situen a la Balaguer andalusina.



## Letamendi exposa la seva obra a la Sala Cavaller

**Leta presenta les seves darreres obres, continuant amb el seu estil**

El dibuixant i aquarellista balaguerí, Frederic Letamendi «Leta» presenta les seves darreres obres a la Sala Cavaller, de l'avinguda Pere III de Balaguer. L'exposició va inaugurar-se el passat divendres 15 d'abril, i mostra una continuïtat amb l'estil del dibuixant balaguerí.

Leta mostra la vida quotidiana dels balaguerins amb el seu peculiar toc d'humor.

D'altra banda, durant aquests dies, la Sala d'exposicions de l'Ajuntament acull una exposició de retaules de l'artista lleidatà Uceda. La mostra està formada per una cinquantena de peces, quatre de les quals són de gran format.

Per acabar, cal destacar l'exposició «Niko-l'Art de la Carigrafia», que del 29 d'abril fins al 31 de maig pot contemplar-se a l'espai expositiu de la Fundació Margarida de Montferrato, al Xalet Gramunt.

**CONSESA**  
CONSESA Construccions

Pl. Pau Casals, 4  
BALAGUER

**973 44 70 76**  
**686 47 33 32**

**CONSTRUCCIÓ DE  
VIVENDES UNIFAMILIARS  
A GERB**

- | Parcel·la ajardinada pròpia davantera i posterior |
- | Pàrquing amb capacitat per dues places |
- | Zona comunitària |
- | Acabats de primera qualitat |
- | 5 habitacions | 3 banys |

**50è**  
**aniversari**  
**1954 - 2004**

**COMERCIAL MONESMA-SAIZ, s.l.**

Sant Jaume, 12 - Tel.-Fax 973 44 52 74  
Av. Pere III, 10 - Tel.-Fax 973 44 75 52  
E-mail: monesma-saiz@terra.es  
25600 **BALAGUER** (Lleida)



## SERVEIS:

SERVEIS DE PERRUQUERIA  
TRACTAMENTS CORPORALS  
TRACTAMENTS FACIALS  
MAQUILLATGE

## NOUS SERVEIS:

ALLISADOR TERMAL  
(dessarriat japonès)

FOTODEPILACIÓ  
AMB LÀSER MÈDICA

SPRAY SOL  
(broncejat amb aerògraf,  
sense sol)

**Ticket jove fins a 25 anys**

Dr. Fleming, 43  
25600 Balaguer  
Tel. 973 451 350

Horari:  
De dilluns a divendres  
de 9:30 a 19h.  
Dissabtes de 9 a 19h.

[www.cebado.es](http://www.cebado.es)

**cebado**  
DESDE 1892



# 50 anys d'Institut "Ciutat de Balaguer" en una mostra del Museu

**L'exposició s'inaugurarà el proper dijous 28 d'abril a partir de 2/4 de 8 de la tarda, a la Sala d'exposicions temporals**

Amb motiu del 50è aniversari de l'IES Ciutat de Balaguer es presenta al Museu de la Noguera l'exposició "Educar des de les aules. 50 anys de l'IES Ciutat de Balaguer".

L'objectiu de la mostra és oferir una visió general de la història dels

últims 150 anys de l'ensenyament a l'estat espanyol, que s'exemplifiquen a partir de la història de l'Institut.

La mostra parteix de la premissa que l'ensenyament és una de les eines més útils que tenen els estats per formar ciutadans afins a les seves idees i també del fet que analitzant el sistema educatiu d'un país podem conèixer com és el govern i la societat que hi ha al darrere.

La mostra s'estructura a partir de diferents àmbits, que corresponen als diferents períodes que defineixen la història de l'ensenyament modern, des de la coneguda Llei Moyano de l'any 1845 -en la qual s'establí per primera vegada que l'ensenyament havia de ser universal- fins a l'actual LOGSE, passant per les reformes educatives que va comportar la 2a



República o el model d'escola instaurat pel franquisme.

El discurs pren una especial rellevància a partir de l'any 1952, quan s'inaugura l'Institut Laboral de Balaguer, modalidad agrícola y ramadera.

La mostra va acompanyada de fotografies i material escolar cedit per exalumnes del centre per tal d'exemplificar a partir de l'Institut les reformes educatives fixades per l'estat. Entre els diferents materials

que formen part de l'exposició destaquen el projecte d'obra i els plànols originals de l'edifici, el llibre de registre dels alumnes dels primers anys o exàmens d'ingrés al Batxillerat dels anys 50.

L'exposició restarà oberta del 28 d'abril al 19 de juny, a la Sala d'exposicions temporals del Museu de la Noguera.

La inauguració de la mostra es farà el dijous 28 d'abril a partir de les 19,30 hores.



## Finques Rubies

Jacint Verdaguer, 19 baixos **Tel. 973 44 79 58 - Fax 973 45 07 97 - BALAGUER**

XAVIER RÚBIES RÚBIES  
A.E.P.I. n. 300  
CORREDOR DE FINQUES

### PISOS EN VENDA

- Venda o canvi de gran pis i local a un poble entre Fraga i Lleida, per pis o casa a Saragossa, Pamplona o rodalies.
- C/ La Plana
- C/ Marcos Comes
- C/ Balmes, 2 dormitoris.
- C/ Urgell
- C/ d'Avall
- C/ Barcelona
- Avd. Països Catalans
- La Miranda
- Pl. Mercadal, 2 dorm, bany, reformat
- Pl. Mercadal, 3 dorm, bany, reformat
- C/ Gregori Maraïón, 275 euros al mes, 3 hab.
- Ps. Estació, 220m<sup>2</sup>.

### PROPERA PROMOCIÓ DE PISOS EN VENDA AL CARRER URGELL

### PISOS DE LLOGUER

- C/ Riu Corb
- La Miranda
- La Banqueta
- Pis a Torredembarra, 4 hab.
- C/ Molí del Comte
- Av. Països Catalans

### ALTELL EN VENDA

- Av. Pere III

### ALTELL EN LLOGUER

- C/ Dr. Flèming
- C/ Jacin Verdaguer
- Av. Pere III

### PÀRQUINGS VENDA

- Venda c/ Sanahuja, tancat 1.800.000
- Venda/lloguer al c/ Urgell.
- C/ Dr. Flèming, 2 places.
- C/ Balmes
- C/ Cervantes
- Avd. Francesc Macià
- C/ Barcelona

### PÀRQUING LLOGUER

- C/ Tarragona
- C/ Portalet
- C/ Almatà

### MAGATZEMS VENDA

- C/ Pere III de 200 m<sup>2</sup>.
- C/ Urgell de 170m<sup>2</sup>.
- C/ Barcelona
- C/ Francesc Macià
- Av. Països Catalans

### MAGATZEMS LLOGUER

- Magatzem al c/ Barcelona, 45m<sup>2</sup>.
- Magatzems al c/S. Crist, un de 125m<sup>2</sup>.
- C/ St. Lluís xanfrà c/ Sant Crist
- Locals comercials al c/ Gaspar de Portolà.
- C/ Alguer i al C/ Montroig
- Pl. Alguer
- Gasolinera el Faro 400 m<sup>2</sup>
- Local en lloguer Av. Pere III
- Es traspasa botiga en ple rendiment al c/ Sant Lluís, totalment equipada.

### CASES EN VENDA BALAGUER

- Casa barata al c/ Diagonal
- Parcel·la per construcció 240 m<sup>2</sup>.
- C/ La Plana
- CASTELLÓ DE FARFANYA**
- Casa a l'Av. Catalunya
- LA SENTIU DE SIÓ**
- Finca amb casa rural
- LA RÀPITA**
- Parcel·la edificable amb projecte bàsic
- Cases Noves

### ALGERRI

- Parcel·les en venda
- TORREDEMBARRA**
- Pis en venda de 80m<sup>2</sup> amb terrassa, traster i parking, 210.000 euros.

### IBARS DE NOGUERA

- Casa de 120m<sup>2</sup> amb pati, 60.500 euros.

### ELS MASOS DE MILLÀ

- Casa de poble amb pati.

### ALCARRÀS

- Casa de 280 m<sup>2</sup>

### GERB

- Casa nova a punt d'acabar

### MENÀRGUENS

- Casa reformada per 120.000 euros.
- Casa reformada per 72.000 euros.

### TÈRMENS

- Casa de 3 plantes 90.000 euros.

**Degut a la gran demanda de vivendes de lloguer, sol·licitem als propietaris que posseeixin pisos desocupats als qui els interressi tenir una rendibilitat en lloguer o en venda, es dirigeixin a les nostres oficines, on se'ls informarà ampliament del sistema d'arrendament o financiació.**



## L'Ajuntament atorga els Premis del Certàmen literari Sant Jordi 2005

El passat divendres 22 d'abril, va celebrar-se el lliurament dels premis del XVIIIè Certamen literari Sant Jordi 2005, convocats dins del Pla Municipal de Dinàmica Educativa en dues categories, una per alumnes de primària i una altra per alumnes de secundària, amb la modalitat de prosa.

Els treballs van ser lliurats per correu electrònic, ja que el premi busca també l'aplicació de les noves tecnologies.

En la categoria d'alumnes de primària el primer premi va recaure sobre Núria Mitjans Rúbies del Col·legi Nostra Sra. del Carme, seguida d'Aurembiaix Roigé Llusà de l'Escola Pia i Cristina Daza Requena del Gaspar de Portolà.

En la categoria d'alumnes de secundària la guanyadora va ser l'alumna de l'Escola Pia, Mercè Pau i Farreny, seguida d'Isis Funes Fernández de l'Institut de Batxillerat Ciutat de Balaguer, i Salomé Ripoll Franquet, de l'Institut Almatà.

Els prop de cent participants van rebre un obsequi i un diploma.

## Jornada de Portes Obertes del col·legi Àngel Guimerà, el passat dissabte 23 d'abril

Dins dels Actes del 75è aniversari de l'escola Àngel Guimerà de Balaguer, el centre escolar va celebrar, el passat dissabte 23 d'abril, festivitat de Sant Jordi, una Jornada de Portes Obertes del Centre, amb la presència de pares i mares del centre i balaguerins que van acudir a la cita per recordar vells temps, de quan anaven a l'escola.

La Jornada va celebrar-se de 4 a 8 de la tarda, i durant la tarda van actuar el grup d'animació La Troca, així com diferents tallers de música multicultural organitzat per l'Orfeó Lleidatà.

El col·legi públic Àngel Guimerà està pendent d'iniciar les obres de



millora i renovació total del centre, que segons el Departament d'Educació de la Generalitat de Catalunya, es portaran a terme durant el proper curs escolar 2005-2006.

## Èxit en les dues representacions de «L'últim assaig del Tenorio» a càrrec del grup GER

El retorn de Joan Llobet a la direcció d'una obra teatral com «l'últim assaig del Tenorio», no va decebre ningú dels molts amants del Teatre que van donar-se cita el passat cap de setmana per veure i

compartir la presència sobre l'escenari de més d'un centenar d'actors i actrius que formen part de la història del teatre balaguerí dels darrers cinquanta anys.

Sens dubte ha estat el millor homenatge que podia tenir aquesta companyia teatral en el seu cinquantè aniversari.

La companyia ja està pensant en una nova representació, de cara al proper mes d'octubre, per tancar els actes commemoratius, tot i que l'obra encara no està del tot definida. Fins a la data, han representat obres com El sexe dels objectes; trenta d'abril; els Pastorets i L'últim assaig del Tenorio.



## ES VEN CASA DE PLANTA BAIXA

Construcció dels anys 70.

90 metres quadrats + pati + hort. Edificables

Zona tranquil·la i sense tràfic.

Al carrer Pi i Margall, n. 17, a 100 metres de la parada del bus

Preu de sortida: **84.141** euros

Raó tel. 973 448 073

**Abstenir-se curiosos, persones poc sèries o INSOLVENTS, així com especuladors**



Menjars casolans • Menú diari • Carta

Hostal Nou, s/n - 25680 Vallfogona de Balaguer - Tel. 973 44 50 59

## Representacions Musicals



**Teclistes, Duets i Trios,  
Orquestres i Grups, Havaneres...**

Per a Festes Majors, casaments,  
Festes de Barri, Aniversaris, etc....

CONTRACTACIÓ: Carles Felip. Tels. 650 399 551 - 973 448 198





## El Balaguer perd una gran oportunitat de sentenciar al perdre amb el Peralada

**En el pitjor partit de la temporada, els balaguerins deixen escapar una bona ocasió per distanciar-se dels seus màxims rivals**

El Balaguer va deixar escapar una gran oportunitat de donar un cop definitiu al campionat de Tercera Divisió, perdent a casa davant el Peralada, cinquè classificat de la categoria per 1-2. El partit va començar bé pers als locals que van avançar-se en el marcador amb un gol de Menchón, però un dubtós penal al darrer minut de la primera part, va donar l'empat als visitants que en la segona part van poder sentenciar en una jugada aïllada.

L'equip que entrena Emili Vicente, després d'haver aconseguit una victòria al camp del Santboià per un gol a dos, podia deixar a vuit punts al Peralada, a falta de cinc partits per

la finalització del campionat. Amb la derrota davant els empordanesos, el grup capdavanter torna a replegar-se i són sis els equips que tenen possibilitats reals de fer el play-off. Mataró i Hospitalet sembla que són ferms candidats i per darrera, Balaguer, Santboià, Peralada i Sant Andreu, s'hauran de disputar les dues places restants.

Els resultats de la darrera jornada posen emoció al final de campionat que promet ser molt vibrat per a tots els equips que es juguen la possibilitat de quedar entre els quatre primers.

Els de la Noguera es desplacen aquest diumenge al camp del Reus .

## Classificació Tercera Divisió

|                          |           |                         |    |
|--------------------------|-----------|-------------------------|----|
| 1. Mataró .....          | 66        | 11. Figueres. ....      | 43 |
| 2. L'Hospitalet .....    | 64        | 12. Palamós .....       | 42 |
| <b>3. Balaguer .....</b> | <b>60</b> | 13. Castelldefels ..... | 38 |
| 4. Santboià .....        | 60        | 14. Cornellà .....      | 37 |
| 5. Peralada .....        | 58        | 15. Barcelona C .....   | 34 |
| 6. Sant Andreu .....     | 57        | 16. Manresa .....       | 33 |
| 7. Reus .....            | 53        | 17. Vilanova .....      | 32 |
| 8. Granollers .....      | 50        | 19. Vilassar .....      | 29 |
| 9. Rubí .....            | 44        | 19. Banyoles .....      | 25 |
| 10. Gavà .....           | 44        | 20. Tarrega .....       | 24 |

## Golejadors del F.C. Balaguer

|                       |    |
|-----------------------|----|
| 1. Iban Parra .....   | 23 |
| 2. Campabadal .....   | 6  |
| 3. Toni Menchón ...   | 5  |
| 4. Sisco Navas .....  | 3  |
| 5. Ermengol .....     | 3  |
| 6. Isma .....         | 2  |
| 7. Juanjo Alias ..... | 2  |
| 8. Juanjo Tenorio ... | 2  |
| 9. Chupi .....        | 2  |
| 10. Juli Sánchez ...  | 1  |
| 11. Carlos Martínez   | 1  |
| 12. David Gallardo .  | 1  |

menge més, un dels millors del Balaguer, ja que setmana a setmana, es mostra molt segur i es un dels autèntics protagonistes del bon paper que està fent l'equip aquesta temporada.

D'altra banda, cal destacar que Eloi és l'únic jugador de l'equip que ha disputat la totalitat dels minuts en joc de tots els partits disputats. Un jugador que va camí de rècord aquesta temporada.

El davanter Iban Parra continua essent el màxim golejador de la categoria amb 23 gols, seguit d'aprop per Àngel, davanter del Mataró que en porta 21.

El gol que va marcar Toni Menchón al Peralada va servir de poca cosa, ja que els empordanesos van aconseguir remuntar el partit, i el Balaguer va acabar perdent per 1 gol a 2.

Eloi, porter del Balaguer, va ser un diu-



Eloi



## HONDA a Balaguer



JAZZ



CIVIC



ACCORD

## Auto GaBi

Centre col·laborador de Ilermotor, S.L.

**vendes, revisions i reparacions totalment garantitzades**

C/ Noguera Pallaresa, 66 | 25600 BALAGUER (Lleida)  
Tel./Fax: 973 450 035 | Tel. mòbil 647 985 412

# El Cristec empata amb el Sant Àngel de Castelldefels en un magnífic partit

Els balaguerins continuen a la zona mitja de la classificació



El Cristec-Balaguer de futbol sala guanya el derbi provincial que l'enfrontava al Solsona a l'imposar-se per 6 a 3.

Els balaguerins sentencien el partit en una segona bona meitat i s'asseguren la permanència matemàtica a manca de 3 jornades per concloure la competició, confirmant l'excel·lent segona volta que estan realitzant en la qual s'han convertit en el millor equip d'aquesta fase de campionat.

El primer període va estar ple d'imprecisions per part dels dos equips i el joc no va ser gaire vistós. Els balaguerins es van avançar al minut 8 amb gol de Capi, però dues errades de col·locació local van donar la volta al marcador pels visitants (1-2) al minut 14. Una nova errada en defensa, ara per part dels solsonencs, va facilitar el gol de Ferran (2-2) amb el que va concloure una ensopida primera meitat.

Després de diverses oportunitats clares de gol, Capi al 26 i Xolo als 30 van ficar en franquícia al Cristec en el marcador (4-2). El Solsona va intentar retallar distàncies, però la defensa local i el porter Manolo es van mostrar molt segurs en totes les seves intervencions. Al final 6-3 i la permanència assegurada.

## Classificació Nacional "B"

|                            |           |                      |    |
|----------------------------|-----------|----------------------|----|
| 1. Sant Cugat .....        | 50        | 9. Sícoris .....     | 34 |
| 2. Sant Àngel .....        | 50        | 10. Solsona .....    | 34 |
| 3. Miró Martorell .....    | 50        | 11. Esparreguera ... | 31 |
| 4. Pal·lejà .....          | 44        | 12. Sant Julià ..... | 31 |
| 5. Sant Anfreu .....       | 42        | 13. L'Ametlla .....  | 28 |
| 6. Sabadell .....          | 37        | 14. Montsant .....   | 27 |
| 7. Castelldefels .....     | 36        | 15. Bonaire .....    | 18 |
| <b>8. Cristec Balaguer</b> | <b>35</b> | 16. Cerezo Avema ..  | 00 |

## Golejadors del F. S. Cristec Balaguer

|                   |    |
|-------------------|----|
| 1. Cristian ..... | 45 |
| 2. Capi .....     | 25 |
| 3. David .....    | 16 |
| 4. Ferran .....   | 12 |
| 5. Txolo .....    | 11 |
| 6. Joan .....     | 9  |
| 7. Gómez .....    | 7  |
| 8. Edu .....      | 5  |
| 9. Víctor .....   | 2  |
| 10. Jordi .....   | 2  |



Cristian

El jugador Cristian amb 45 gols és el màxim goleador de l'equip i també de tota

la categoria d'aquest grup de la Primera Nacional de futbol sala.



**"El Talladet 2"**  
**PAKYPARK**

Pan recién hecho durante todo el día

Pan de "Poble"

Pasteles, bollería y bocadillos

Croissants de 1 Kg. solos o rellenos (por encargo)

Servicio de cafetería

Zona acondicionada para fiestas de cumpleaños y de recreo para los más pequeños



C/. Sant Crist, 62, bajos · Tel. 973 45 01 53 · 25600 BALAGUER



# La piscina coberta de Balaguer acollirà un curs de socorristes aquàtics

**Donada la demanda d'aquest personal a les piscines municipals**

El responsable territorial d'Esports de la Generalitat de Catalunya, Toni Costes, l'Alcalde de Balaguer, Miquel Aguilà i la Presidenta de la Federació Catalana de Salvament i Socorrisme, Hortènsia Graupera, van presentar el passat dimarts, un Curs de socorrista aquàtic que es celebrarà a la Piscina coberta de Balaguer del 6 al 29 de maig, els caps de setmana.

Toni Costes va fer una crida a tots els ajuntaments de les comarques de Lleida que tenen piscines

municipals i que durant l'estiu tenen problemes per trobar personal qualificat, tal i com marca la llei per poder fer de socorristes a les instal·lacions municipals. Costes indicà que aquest curs, és la solució i caldria que els Ajuntaments financessin part del curs als joves de la població que vulguin realitzar-lo per tal d'evitar el problema de cara a l'estiu.

Els interessats poden fer la inscripció a la piscina coberta de Balaguer al telèfon 973 45 09 15. El curs està organitzat conjuntament pel Consell Català de l'Esport, la Federació Catalana de Salvament i Socorrisme, amb el suport de l'Ajuntament de Balaguer. Els cursos que es desenvoluparan són el de Socorrista de Primers Auxilis que consta de 60 hores, i un curs de Socorrista Aquàtic de 70 hores.



## Tartareu acull l'Open d'Espanya de descens de BTT

El proper diumenge 22 de maig, la localitat de Tartareu acollirà l'Open d'Espanya de descens de BTT, «Maxxis Nacional DH».

Aquesta és una prova ciclista a nivell nacional i internacional i està considerada com una de les millors de les que se celebren a l'Estat Espanyol, i a la vegada entra dins del calendari de la Federació Catalana de Ciclisme. Tartareu es volcarà un any més en l'organització d'aquesta prova.



# dossierP&M

## regal d'empresa

articles que marquen la diferència

C/ Sant Lluís, 36, altell • 25600 BALAGUER (Lleida)  
Tel.: 973 44 82 73 • Fax: 973 45 03 11  
e-mail: [groc@dossierpm.com](mailto:groc@dossierpm.com) • [www.dossierpm.com](http://www.dossierpm.com)

# El Balaguer B aconsegueix l'ascens a Primera Regional a falta de 4 jornades

L'equip de Josan Garcia fa història col·locant el segon equip del Balaguer a la primera categoria provincial en la propera temporada



El Balaguer B, va proclamar-se campió del Grup XIV de la Segona Regional, després de vèncer per 3 gols a 1 al Sant Guim, amb un Hat Trick de Ferran.

L'equip entrenat per Josan s'ha proclamat campió faltant quatre jornades per l'acabament del campionat, ja que portava 13 punts d'avantatge sobre el segon classificat el Bellpuig.

Després de la victòria davant el Sant Guim, va desfermar-se l'alegria dels joves jugadors del segon equip del Club Futbol Balaguer que

la propera temporada jugaran a Primera Regional.

El partit va comptar amb la presència de nombrós públic que no va voler perdre's l'ascens en directe, i la celebració del títol.

Un cop acabat el partit, els jugadors van passar per la dutxa els entrenadors Josan i Dani Valls, i després van sortir amb caravana de cotxes, fent sonar els claxons pels diferents carrers i places de la ciutat.

Al vespre, la plantilla va celebrar l'ascens amb un sopar, juntament amb la directiva.



## Marc Adsuar classificat pel Campionat d'Espanya juvenil de pesca amb mosca

El balaguerí Marc Adsuar López de 13 anys s'ha classificat pel Campionat d'Espanya de Pesca amb mosca, de categoria juvenil, amb la peculiaritat de que encara té edat infantil.

Marc Adsuar va quedar tercer classificat en el darrer campionat selectiu de Catalunya, i els quatre primers es classificaven pel Campionat d'Espanya que es disputarà de l'1 al 3 de juliol a la localitat de Monteroso a la província de Lugo. Aquest campionat serà selectiu pel campionat del món de la modalitat que es celebrarà a la República Txeca a finals de juliol.

Marc Adsuar pesca des dels 6 anys i es soci del Club de Pescadors Esportius de Balaguer.

L'entrenador del Marc Adsuar és l'Andrés Aguiló Montero que pertany a l'alta competició del món de la pesca amb mosca.

### Ponent-Terraferma S.L.

Inmobiliària - Fincas



C/ Miracle, 11 · BALAGUER  973 445 356 - 667 471 961

#### ZONA GERB

Casas pareadas de NUEVA CONSTRUCCIÓN. 232 m², 2 porches, 3 hab., 1 con vestidor, 2 baños. Terraza y buhardilla. ACABADOS DE 1ª CALIDAD. 2 plazas de parking y jardín. Consulte precios. Ref. 1005

#### ZONA LA RÀPITA

Casa de 178 m², 3 hab., 2 baños. Comedor con fuego a tierra. Garaje. Jardín con barbacoa. Muebles opcionales. Precio: 222.374,48 euros. Ref. 1000

#### ZONA TÀRREGA

Casas, apartamentos y dúplex en construcción. CONSULTAR PRECIO.

#### ZONA NUEVA DE BALAGUER

Casa unifamiliar de 265,50 m², 4 hab., (3 dobles) 1 vestidor. 2 baños, cocina equipada. Buhardilla, 2 terrazas. Garaje para 3 coches. Parque. A/A. Persianas eléctricas con mosquitera. Precio: 303.511,11 euros Ref. 1024

#### ZONA RIO DE BALAGUER

Apartamento de 70 m², nuevo a estrenar. 2 hab., 1 baño con hidromasaje. Balcón. Armarios empotrados. Ascensor. Parking. Precio: 159.268,20 euros. Ref. 1028

#### ZONA LLEIDA-BALAGUER

BUSCAMOS PISOS NUEVOS Y DE 2ª MANO PARA SATISFACER NUESTRA CARTERA DE CLIENTES.

### COMPañÍA DE SERVICIOS A NIVEL NACIONAL

Para **BALAGUER** y alrededores selecciona:

## PERSONAL AMBOS SEXOS

Por ampliación en el Dpto. Comercial

#### Ofrecemos

- 721 euros/mes mínimo
- C.M. desde el primer día
- Formación a cargo de la empresa
- Plan de Carrera
- Promoción a corto plazo

#### Requisitos

- Edad mayor de 20 años
- Actitud comercial (Se valorará experiencia en venta directa)
- Plena dedicación o tardes

**Interesados/as, llamar al tel. 650598218**  
Atenderá Sr. Carles



# Gran paper del Club Tennis Taula Balaguer a la lliga de Primera Nacional

L'equip es queda a les portes de l'ascens a la Divisió d'Honor



El passat cap de setmana, 9 i 10 d'Abril, es va celebrar a Balaguer la darrera concentració de la lliga de Primera Nacional Femenina al Pavelló La Cros. Els equips participants en aquesta darrera jornada van ser el C.N. Mataró-Quadis, l'Èpic de Terrassa, el Cartama de Màlaga, Priego de Còrdoba i l'equip local, el CTT Balaguer-Villart Logístic. El Balaguer s'enfrontava en el primer partit al Mataró que només havia perdut un partit en tota la temporada i amb el líder, el

Rivas de Madrid. Tot i així, l'equip de la Noguera, format per Anna Biscarri, Loredana Raduta i Marta Gatnau, va realitzar un excel·lent partit que es va saldar amb victòria del Balaguer per 4-1. El següent enfrontament amb el Cartama també va tenir un resultat de victòria aclaparadora (4-0) per a les balaguerines. El tercer i últim partit va ser el més complicat però amb els 2 punts de Raduta, un de Biscarri i el dobles d'aquestes dues mateixes jugadores, el Balaguer es desfeia per 4-3 de les andaluses del Priego. D'aquesta manera el CTT Balaguer-Villart Logístic aconseguia en un sol cap de setmana 3 victòries que posen punt i final a la competició i el situen en la 3a posició, per darrera de Rivas i Mataró però, de moment, no li donen plaça per a la fase d'ascens a Divisió d'Honor.



## L'Escola La Noguera guanya la final de Futbol Sala benjamí

L'equip de l'Escola La Noguera de categoria benjamí va imposar-se a l'equip de l'Escola Pia, per un ajustat 7-6 en la final del campionat escolar disputat durant tot l'hivern als pavellons de la Cros. L'equip de La Noguera s'ha imposat al llarg de tot el campionat, i també als play-off finals, sense haver perdut cap dels encontres disputats. A la foto, els jugadors dels dos equips que van disputar la final del campionat escolar.



**GREFACSA**  
GREIXOS I FARINES DE CARN, S. A.

**Us desitgem una  
Bona Fira Balaguer 2005**

Ctra. C-13, Km. 25'7 • Apartat de correos 85  
25600 BALAGUER (Lleida) • Tel.: 973 432 075



# El Club Escacs Balaguer "fitxa" el Mestre Internacional cubà José Luis Vilela

**Vilela donarà classes als alumnes del club fins a final de temporada per tal de preparar-los pel Nacional català i d'Espanya sub-16**



El Balaguer A, que ha jugat durant 9 rondes en la Segona Divisió Catalana, ha aconseguit els objectius marcats en aquesta temporada 2004-05: mantenir-se en la categoria. A més, en les altres categories, els equips consoliden la seva posició, la qual cosa permet al club plantejar-se objectius de nous ascensos per a la propera temporada.

El Club d'Escacs Balaguer-Cristec comptarà amb el Mestre Internacional cubà José Luis Vilela fins a l'acabament de la temporada per tal de preparar la cantera balaguerina per al nacional català i per al Campionat d'Espanya sots-16, que comença el 31 de juny a Pontevedra. Jordi, Cristina i

Gisela treballen des de principis d'abril amb el Ml. José L. Vilela, per tal d'aconseguir algun triomf per a l'escac balaguerí i català. Jordi i Cristina Coll són els actuals campions alevins de Catalunya, i Gisela és la sots-campiona femenina alevina. Aquests joves jugadors, competiran per segona vegada en el campionat d'Espanya sots-16.

Per altra banda, el proper 27 de maig es disputarà la Final Catalana per Equips sots-16 a la ciutat de Tarragona; les categories benjamí i aleví lleidatanes es veuran representades pels equips campions provincials balaguerins, i seguiran amb el mestre Vilela la seva preparació fins al mes de maig.



## Shalom guanya la "Copa de l'Alcalde" de Futbol Sala

**L'equip integrat per jugadors d'ètnia gitana, va vèncer a la final al Radovane**

L'equip Shalom va proclamar-se campió de la «Copa de l'Alcalde» 2005 de Futbol Sala, després de vèncer en un emocionant partit al Radovane, per 6 gols a 3.

Shalom, format íntegrament per jugadors d'ètnia gitana ja va mostrar el seu saber fer a la pista de futbol sala, al llarg del Campionat de futbol Sala «Cinc Nacions», proclamant-se campió del grup B, i per tant disputarà la propera temporada, integrat al grup A. Shalom ha estat seguit pels equips del Niu Cup, Distribucions Antoni Soler i Bar l'Estació, en aquest grup B.

En el grup A, el Cinc Nacions 2005 ha estat guanyat per l'equip Balmotor, amb 38 punts, seguit de Pienso del Segre, Beпо's i CSK Balaguer.

**Propera construcció d'habitatges  
al c/ Barcelona cantonada c/ La Plana**

**PROMOTORA** **SÍCORIS, S.A.**  
Més de 20 anys  
donant qualitat de vida

**C/ Molí del Comte, 39 altell**  
**Tels. 973 446 011 / 629 725 009**

**INFORMACIÓ I VENDES**

**ES LLOGA**  
local comercial al  
c/ Barcelona xamfrà c/ Almatà  
Raó tel. 667 476172

**ZOOVET**  
Clínica veterinària

- Medicina general
- Diagnòstic gestació
- Microxips
- Odontologia
- Hospitalització
- Clínica d'exòtics
- Neteja Dental
- Visites a domicili
- Cirurgia
- Raigs X
- Consultes
- Traumatologia
- Ecografies
- Vacunacions
- Dermatologia

**Urgències 24h • Tel. 630 966 374**

**ZOO MASCOTA**  
La botiga dels animals

C/ Barcelona, 26 • BALAGUER  
Botiga: 973 448 823  
Clínica: 973 447 657



## De visita

Ara que s'han perdut moltes costums, recordo les protocol·làries i tradicionals visites a les esglésies pel dijous sant, de les virtuts que sense cap dubte podien tenir, una de les més estimables era que creaven societat. Les famílies se saludaven i s'interessaven en aquests dies potser amb més interès, els uns pels altres. Era com un recorregut social, i això és bo. Avui en aquesta societat que vol que es digui més justa, més igualitària, i més social ni quan un cau mort ens meravellem per caritat.

La nostra capacitat social cada dia és més curta i menys ampla. El nostre do d'estimar al proïsme és momentani, i el cercle s'allunya per tranquil·litat a terres llunyanes i exòtiques. La nostra caritat és com de visita. Quan es desitja quelcom que puguin tenir, primer, els podem amb la nostra caritat circumstancial, per poder-los robar amb més possibilitats de sortir-nos bé. Les nacions que estan mancades del que volem no figuren enlloc, i les que tenen alguna cosa han de vetllar pels efectes negatius que els hi portem. Igual fem amb les persones. Ah! la sociologia quina feinada té per fer, i sense gaires possibilitats d'èxit. I així parlant de socials i de caritat, hem vist que davant del testimoni de respecte que ha inspirat aquest Sant Pare desaparegut, hi ha hagut els poca-soltes de torn que van creure que havien de discrepar de la majoria per fer el seu espectacle. Quan es mort un simple soci d'un club se li fa un determinat recordatori per la seva absència, per exemple, dempeus un minut de silenci. És mort un gegant de la fe, un home conseqüent, amb un dolorós calvari en la seva salut, i uns ximplers que tenen per votants a gent creient, ni aixequen el seu

apreciat cullet del seient. Pobrets! en aquest cas s'han ben fotografiat per molt satisfet que se sentin. No creia pas que Esquerra Republicana tingués "bitllet" per viatjar en aquest vagó, però es veu que les sorpreses en política són un plat fixe en el menú.

La mort d'aquest Sant Pare, que ha estat per a ell un alliberament, és una fita d'un cercle històric per molts de nosaltres. En uns moments de desconcert mundial, d'abusos de tot caire que un capitalisme salvatge i sense fre, vol imposar la globalització, crec que la seva veu era un obstacle, i no petit. Quan els únics déus que s'adoren són el sexe i diner, ell predicava el contrari amb valentia: la joventut era per ell sinònim d'espiritualitat i de desinterès. I aquesta joventut li ha repost malgrat les divergències de fons amb un entusiasme mai vist. En uns moments d'idees confuses el seu magisteri va ser clar i únic com correspon fer per no cridar a l'engany, agradi o no. Per la TV o per la premsa ens deixava el seu missatge com una visita inesperada que et diu la veritat. L'hem vist i l'hem viscut, jo personalment li agrairé el seu exemple, la fidelitat als seus principis i tots i cadascun dels seus gestos d'humilitat. Era una gran figura mediàtica, i en els darrers temps feia obrir moltes preguntes, però sense paraules es trobava la resposta: Fidelitat, en aquest marc va viure i va morir. El segle XX amb ell i amb Joan XXIII, podrà omplir una bona part de la història religiosa del temps abarcat i posterior.

Que estigui amb Déu, i de segur no de visita, se'l quedarà per sempre al seu costat.

C.G.A.

## Inversions: deutes o impostos?

Com tothom sap, el Ple de l'Ajuntament de Balaguer, amb unanimitat de totes les forces polítiques que en formen part, va acordar tirar endavant el pla del Centre Històric de la Ciutat. D'executar-se l'esmentat pla, tots els regidors de l'actual Ajuntament, tindran l'honor d'haver pres una decisió que sens dubte en un futur, que esperem pròxim, es considerarà com a històrica per a la Ciutat, perquè per primer cop, s'abordarà de forma seriosa la problemàtica del Centre Històric. No tant sols es posarà fre al procés de degradació que ha sofert, sinó que es preveuen els elements dinamitzadors i de revitalització necessaris per tal que el Centre Històric torni a ser el senyal d'identitat de la Ciutat.

No volem entrar a debatre si el conjunt d'obres previstes en el Pla són les més escaients o ben al contrari, se'n podia haver previst d'altres; perquè al ser aprovades per totes les forces polítiques, cal pensar que s'hauran fet les anàlisis i els debats pertinents. Per tant, sols ens resta donar tota la confiança als nostres representants polítics, que de forma unànime han optat per la solució aprovada, i que el nostre Collectiu recolza amb tota fermesa.

D'una banda, la següent afirmació que farem és la de la vella dita: "qui no vulgui pols, que no vagi a l'era". El Pla integral del Centre Històric comporta un pressupost d'inversions de setze milions d'euros (ja veurem quan estigui acabat la desviació que patirà), dels quals, la meitat seran aportats per la Generalitat de Catalunya, i l'altra meitat, és a dir, vuit milions d'euros hauran de ser aportats per l'Ajuntament de Balaguer, durant els quatre o sis anys que durarà la seva execució. Com sigui que l'Ajuntament som tots els ciutadans que estem empadronats a la ciutat, significa que totes les forces polítiques han acceptat que el ciutadà balaguerí haurà de fer una aportació econòmica extra, essent un sacrifici que el ciutadà cal que assumeixi com el preu a pagar per a la millora general que gaudirà la ciutat i les seves generacions futures.

Per altra banda, cal pensar que els responsables econòmics de l'Ajuntament, hauran previst fonts alternatives de finançament, des d'acudir a ajudes públiques d'altres organismes, passant per la venda de patrimoni, i fins i tot recórrer a l'endeutament. Sobre l'endeutament, que s'afirma és de set milions d'euros, cal dir que aquesta és la mateixa xifra que ja es tenia fa dotze anys, i per tant si considerem que l'IPC de la província de Lleida ha estat del 52% en aquest període de temps, es pot afirmar que l'endeutament en valors reals s'ha reduït a la meitat, la qual cosa comporta que amb certes condicions, l'increment del deute es pugui admetre com una font de finançament del Pla del Centre Històric.

Per concloure, el Collectiu BalGuera entén que les forces polítiques locals haurien de fer un esforç didàctic cap a la ciutadania, defugint de postures demagògiques, per tal d'explicar que la font principal d'ingressos de l'Ajuntament continua essent els impostos, i que és important saber quina quantitat paguem, però també ho és saber com es gasta i com es controla el diner públic.

Collectiu BalGuera



**Edita:** DOSSIER P&M, SL  
c/ Sant Lluís, 36, altell.  
Tel. 973 448273 - Fax. 973 450311  
E-mail: groc@dossierpm.com  
www.revistagroc.com  
www.dossierpm.com

**Imprimeix:** Diari de Ponent, SL  
**Dipòsit Legal:** LL-81-1987  
**Tirada:** 6.000 exemplars  
**Distribució:** gratuïta

**Director:** Pedro Pérez **Direcció Comercial i Administració:** Sisco Alarcón **Equip de Redacció:** Joan Bové, Ramon Mayals, Beatriz Ramos, Sisco Alarcón, Pedro Pérez.

**Col·laboradors habituals:** Josep M. Simón, CGA, Miquel Trilla, Miquel Àiga, M. Àngels Regué, Eva Font i Núria Arbós.

**GROC** és una publicació plural i independent. Els articles d'opinió són exclusius dels seus autors que GROC no fa necessàriament seves. En defensa de la llibertat d'expressió de la nostra societat, ens comprometem a acceptar les rèpliques que els lectors estimin oportunes sempre que es guardi el degut respecte que mereixen persones i institucions. TOTS els articles d'opinió hauran d'estar signats, amb nom i cognoms, i aniran acompanyats amb una còpia del DNI del responsable de l'article i un telèfon de contacte.

**Distribució gratuïta a:** Àger, Algerri, Balaguer, Bellcaire d'Urgell, Camarasa, Castelló de Farfanya, Cubells, Gerb, La Ràpita, La Sentiu de Sió, Les Avellanes, Menàrguens, Montgai, Os de Balaguer, Sant Llorenç, Tartareu, Térmens, Vallfogona de B. i Vilanova de la Sal.

## Perspectives

### Contradiccions

No fa gaires dies que al Congrés de Diputats, vers el tema de les televisions analògiques o digitals, ERC presentà una moció en la qual es mostrava contrària a una proposta del govern socialista; la qüestió de fons és indiferent; anem al cas: Un cop presentada aquesta moció, líders d'ERC varen mantenir una xerrada amb el ZP; a l'hora de la votació, ERC va votar en contra de la seva pròpia proposta?? Els mitjans de comunicació amb prou feines ho varen mencionar, però de passada, sense donar-hi importància. Digueu-me amb sinceritat: Si això ho hagués fet el PP, els mitjans de comunicació haurien actuat igual? De ben segur que no. Aquesta contradicció al PP li hauria suposat una campanya mediàtica en contra orquestrada per Polanco (Canal Plus, la Ser, El País, etc) i recolzada sense cap mirament pel Pepiño Blanco (Secretari d'Organització del PSOE).

Poc després de la seva elecció com a president del govern d'Espanya ZP va traslladar la seva residència familiar al Palau de la Moncloa. Aquest palau estava dotat, entre altres coses, d'una piscina a l'aire lliure construïda pelaleshores president Adolfo Suárez. La piscina no agradava a Sonsoles Espinosa, senyora de ZP. Immediatament ordenà les modificacions oportunes per tal que la piscina complís els requisits estètics, tècnics i climàtics que ella volia. Mentre duraven les obres a la piscina, la benvolguda Sonsoles no va tenir cap més millor idea que fer buidar la piscina de la Policia Nacional per tal de poder banyar-se ella tota sola, sense que cap nen ni adult que la molestés. Digueu-me amb sinceritat: Se li hauria perdonat, aquest gest de prepotència a l'Ana Botella, senyora d'Aznar? Que hauria dit i fet la premsa, el PSOE, ERC, totes les televisions, i fins i tot el col·lectiu de mares solteres de Tartareu de Burtxafaves? Tothom se li hauria tirat a sobre.

És un fet provat i constatat que els Partits

Socialistes d'Espanya són un autèntic guirigall. Ara ens ha sortit l'ínclit Pasqual tot dient que sol·licitarà la inclusió de Catalunya a l'àrea francòfona d'Europa. Això representa, entre altres coses, "l'afrancesament" de la nostra cultura; tornar a incloure la llengua francesa a les escoles com a segona llengua, quan de fa un bona pila d'anys que el francès, a les nostres terres catalanes, no va més enllà d'ésser considerat expressió de fosques aficions. Si aquesta "boutade" se li hagués acudit a Mariano Rajoy, no dubto que ara viuríem una campanya mediàtica ferotge contra ell i contra el Partit Popular. No diguem ja del Carmel; per cert, no he vist Ana Belén, ni al Bardem, ni l'Almodòvar, donar el seu suport moral i personal al afectats d'aquest desastre, però Deu ni d'or el que van córrer amb l'assumpte del Prestige. A Maragall se li perdonen les seus boutades francòfones, les seues ínfulas imperialistes vers les Illes Balears, València o la Catalunya Nord; ningú s'ha fet ressò d'una manifesta incapacitat per governar i dirigir un país que fou constatada en el fet de trigar 7 mesos per aprovar la primera llei d'aquesta legislatura; ningú sembla donar importància al fet de que dia sí i dia també assistim atònits a les contradiccions entre els Consellers de la Generalitat; entre aquests i el Consellers d'altres Comunitats Autònomes també governades per socialistes; fins i tot veiem tot sovint com els socis de ZP en diuen una de grossa cada dia. Això no se li hauria disculpat a cap govern del Partit Popular.

Resumint: el pitjor defecte del Partit Popular i llurs dirigents és la manca de "charme".

Joan V. Sampedro Cortés  
PPCatalunya

## Referent a l'article

### "D'amargors i dolços amb interrogants"

En referència a l'article "D'amargors i dolços amb interrogants", on s'exposa una opinió sobre el 3er. premi compartit que s'atorgà al Sr. Lluís Muixí expressada per l'articulista CGA, com a membre del jurat del concurs d'aparadors que organitzà l'ACB 2021, tinc les següents coses a dir.

Que el Sr. Lluís Muixí, en referència al seu treball, és un gran professional i un excel·lent artesà. Li rendeix la meua admiració.

Que la meua valoració personal com a membre del jurat va ser sincera i feta amb gran respecte pel treball realitzat.

Que els motius que em fan valorar el treball d'altres persones sempre que m'ho demanin, i jo estigui disposat a donar, són de la més absoluta sinceritat amb mi mateix.

I com que sóc molt conscient de que em puc equivocar, felicito als que es creuen en possessió de la veritat.

Andres Saiz

## Indesinenter

Obro les finestres i estiro de la nit  
la pau que va perdent el dia que comença.  
Obro les finestres i el cant de molts ocells  
reboten a la llum amb notes cristal·lines  
que parlen d'estiu.  
Sóc un punt només, invisible i curt  
del graó del temps que res no canvia.  
Camino pel matí mentre li dic  
al màgic putxinellí  
que viuré volgut tot un altre dia.  
Combino les paraules i els colors vibrants  
i els sons i perfums del bé  
i escolto tot l'amor deixant parlar l'aire.  
Em deixo a l'abast de tot  
i amb tothom sento abraçar-me.  
Obro les finestres i estiro de la nit  
un fil de llum per a seguir un nou dia.

Miquel Trilla



visiti la nostra web:  
<http://www.revistagroc.com>





## La Vella Dixieland celebra els seus 25 anys al Teatre Municipal de Balaguer

El proper dissabte 30 d'abril a partir de 2/4 d'11 de la nit, oferiran un concert en directe, coincidint amb els dies de Fira Balaguer



El proper dissabte 30 d'abril, a partir de dos quarts d'onze de la nit, l'escenari del Teatre Municipal reviurà un concert dels que fan



història. Serà a càrrec de la Vella Dixieland, orquestra creada l'any 1980 i que per tant enguany celebra els seus 25 anys. Amants del Jazz clàssic, la Vella Dixieland ha tingut una progressió constant: ha enregistrat vuit discos, ha realitzat més de dos mil actuacions, ha participat en els millors festivals de jazz del món i ha col·laborat amb nombrosos grups de tot el país.

La Vella Dixieland està formada per Pep Gol a la trompeta, Pau Casares al clarinet i saxo tenor; Benoit Poinso al saxo alt; Xavi Manau al trombó; Gerard Nieto al piano; Artur Regada al contrabaix i Pinyu Martí a la bateria.

Durant els seus 25 anys, el grup ha compartit escenari amb figures com Ray Charles, Art Blakey, Frank Wess, Joe Newman, Leroy Jones, i durant tots aquests anys ha recollit gran quantitat de premis en diferents festi-

estem al primer nivell

# URBAN

Bar musical

Psg. Estació, 62, 1r nivell • BALAGUER

[www.salaplaneta.com](http://www.salaplaneta.com)

SI ENS VOLS  
CONÉIXER  
MÉS,  
CONNECTAT  
AMB  
NOSALTRES

# PLANETA

Ps. l'Estació, 35  
BALAGUER

# Sala

# Cats

Passeig de l'estació, 62 - BALAGUER

# MUNDO BALAGUER CANIBAL

LOCO-DANCE-CLUB

PLAÇA PAU CASALS, s/n  
BALAGUER

# Fleming

des de 1981

TEL. 973446932 DR. FLEMING 37 BALAGUER

# SANDWICH BAR

Hamburgueses, Frankfurt's i...

Sandwich de Bon rotllo

Un espai jove

# PROVA'NS

GRUP Bàrbar

c/ Barcelona cantonada st Crist BALAGUER • TEL: 973 44 65 54

# CAFÈ ROCK

NOVA DIRECCIÓ

C/ Bell-Lloch, 5-7 BALAGUER





## Os de Balaguer, celebra la seva fira anual amb el ritme de les campanes

**Amb la presència d'uns tres mil visitants que van acudir a la cita un any més, en la divuitena edició de la festa dels campaners**

Més de tres mil persones van participar el passat diumenge 24 d'abril, a la divuitena edició de la Festa dels Campaners, la Fira de la localitat d'Os de Balaguer i que enguany ha comptat amb la participació de 62 campaners vinguts d'arreu de les comarques catalanes, de Burgos, de Vitoria i fins i tot de les Illes Balears, segons va manifestar la pròpia organització del certamen.

Durant la festa es van poder escoltar un



total de 200 repics diferents, des del so de difunts fins als sometents passant pel toc de missa major, de bateig, de l'alba, de festa, etc.

A la Festa hi va participar el campaner més expert de Catalunya, l'Andreu Montané, de 101 anys d'edat i que no va pujar fins al campanar per fer tocar les campanes. Andreu Montané de Cerbi, és el primer any que no pot pujar les 96 escales que condueixen al campanar de l'església de Sant Miquel, però ho va poder fer amb les campanes que l'organització va ubicar a la plaça per poder ser tocades per tots aquells interessats.

L'Alcalde d'Os de Balaguer, Igansi Cortés va valorar positivament la festa dels campaners d'enguany i va indicar que continuen treballant per poder fer les obres del Museu de les Campanes que s'ubicarà al costat del Castell.

## Jornada de Portes Obertes de l'Escola de Capacitació Agrària de Valfogona

**El proper dimecres 11 de maig, amb un interessant programa d'activitats**



El proper dimecres dia 11 de maig, l'Escola Agrària celebra la Jornada de Portes Obertes amb un divers programa d'actes que consta d'una Exposició sobre l'evolució de la ramaderia a la Noguera; una Demostració de xolla tradicional d'ovelles i el lliurament de diplomes als alumnes del curs de reciclatge 2004.

D'altra banda, els alumnes de l'Escola faran el viatge d'estudis la setmana del 2 al 6 de maig. Durant aquesta setmana realitzaran visites tècniques al conegut Mercat de Torrelavega, l'Escola de Pastors i culturals a Navarra, País Basc i Cantàbria.

Per últim, el proper dia 18 de maig, l'Escola Agrària organitza una jornada d'Identificació electrònica dels animals aplicada a vaques, ovelles i porcí. La inauguració anirà a càrrec del president del Col·legi Oficial de Veterinaris de Lleida i va dirigida a ramaders, veterinaris, tècnics i estudiants. L'objectiu és donar a conèixer els diferents sistemes utilitzats, la normativa i el resultats de les experiències realitzades per la Universitat Autònoma de Barcelona.

**Restaurant Cafeteria**  
**Cal Joan**

★ MENÚ  
★ CARTA  
★ PLATS COMBINATS  
★ GRAN ASSORTIT DE TAPES



**VINE A TASTAR L'AUTÈNTIC  
SABOR DE LA CUINA TRADICIONAL  
AMB UN TOC INTERNACIONAL**

**C/SANT LLUIS 5 TEL 973 449299 BALAGUER**






**ES LLOGUEN** pàrkings a l'edifici HP Sanahuja, 36. Ref. Gestoria Cudós. Raó al tel. 973450555, Montse.

**I M M I N E N T S CONVOCATÒRIES.** Aconseguir el teu lloc: treball fixe, bons horaris, bons salaris. Fes-te funcionari. Informa't 900315315, trucada gratuïta.

**BALAGUER** compro terreny urbanizable, nave o edifici viciu, pago al contado. Interessats llamar 665 443790.

**VENDA/LLOGUER** de pàrkings tancats al c/ Jaume Balmes, 11 de Balaguer. Raó als tels. 973446161-629310479.

**ES LLOGA** local comercial al C/ Barcelona. Obra nova. Dos nivells. Raó 973 448273.

**ES VEN/LLOGUER** places de pàrkings tancats al C/ Barcelona de Balaguer. Raó 973 450841.

**ES VEN** carro-tenda marca Jamet, tipo Arizona de 6 places. Raó 626 368621.

**BOMBERS: PLACES LLIUERS.** Preparació garantitzada. Informació gratuïta 900315315.

**BALAGUER** compro piso de particular a particular. Interessats llamar al 665 443790.

**NAUS EN VENTA, I M M E D I A T A CONSTRUCCIÓ.** Polígon Camp Llong, a partir de 250 m². Promocions Camriba, S.L. Raó Jaume Campabadal Tel. 973 400758.

**TRANSPORTISTA.** Aconseguir el títol ràpidament i treballa. Preparació garantitzada. Informa't 900 315315 trucada gratuïta.

**ES VEN** moto Trail Kawasaki KLE, matrícula: L-V. Pocs quilòmetres, molt bon estat. Inclou accessoris. Raó 635 501580.

**ES VEN** Ordinador Pentium III, IBM, amb factura i un any de garantia. Preu: 207 +IVA. Raó 610442936.

**ES VEN** Peugeot 306 1.9D. Preu: 3.600 euros. I Citroen C-15 1.9D. Preu: 2.800 euros. MOLT BON ESTAT. Raó 669 374084.

**ES LLOGA** pàrking a l'Av. Pere III, 17 de Balaguer. Raó 973 445290.

**ES VEN** Citroën Xsara 2.0 HDI. Full equip. VTS Coupé. 3 anys. Impecable. També es ven Yamaha GTS 1.000. Pocs quilòmetres. Raó 609 740909.

**CANSAT DE BUSCAR FEINA?** Zeladors per Serveis de Salut. Únic requisit: Certificat escolar. Prepara't i no busquis més. Informa't ja al 900150191, trucada gratuïta.

**ES VEN** Renault Expres matrícula: L-N. Bon estat. Preu: 1.000 euros. Raó 639 816670.

**NO BUSQUIS MES!** Requisits: Certificat escolar. Treballa de funcionari com a personal Subaltern. Preparació garantitzada. Informa't 900 150191 trucada gratuïta.

**ES LLOGA** apartament a Cambrils a primera línia de mar, per dies o setmanes. Preu a consultar. Interessats 977 364421 i 657915242.

**REPARACIONS** de persianes, vidres i finestres d'alumini. Persona seria. Int. 699841055 o 973446130.

**ES VEN** Audi A4, 2.0 de l'any 2001, amb 40.000 km. Full equip. IMPECABLE. Preu: 18.000 euros. Raó 661245573.

**MOSSOS D'ESCUADRA,** Policia Local. Hi ha centenars de places ofertes! Treballa de funcionari a la teva comunitat i molt ben remunerat Informa't ja 900150191, trucada gratuïta.

**ES VEN** casa de 200m² a La Ràpita. Semi nova, 3 hab., 2 cuartos de bany, cuina, despatx, garatge. Estil montanya. De particular a particular. Raó 973 446612.

**PIS ES VEN** de 113 m², 4 habitacions exteriors, gran menjador, calef. gas individual, perfecte estat. Pl. Alguer. Zona cèntrica i tranquil·la. Raó 973 450407.

**P R O P E R A CONSTRUCCIÓ de naus al polígon de Balaguer.** Inter. trucar als matins. 973 450051.

**ES LLOGA** pàrking tancat al C/ Barcelona. Raó tel. 667 476172.

**COMPRO PISO** de más de 70 m². Pago máximo 47.000 euros. Razón 667748586.

**NECESITO** compartir piso o alquilar habitación. Chico de 15 años. Inter. 973 445283.

**ES VEN** BMW 735i any 1987. Impecable, revisions al dia, clima, ABS, etc. Preu: 2.995 euros. Raó 973450407.

**ES VEN** Golf GTI, 2.0, Edition 130cv, 5 portes, color gris metal·litzat, sostre elèctric, E.E., C.C., A.A., seients Recaro, suspensió Kónic, 2 airbags i ABS. Preu: 4.800 euros. Raó 626404633.

**ES LLOGA** pàrking numerat al C/ Miracle de Balaguer, entrada per portalet. Raó 973 445578 Migdia.

**ES VEN** finca a Gerb molt ben situada. Interessats 973 445235.

**A U X I L I A R ADMINISTRATIU,** 1.200 euros mensuals. Requisits: Graduat Escolar. Imminents ingressos. Informa't 900315315 trucada gratuïta.

**COMPRO** motos antigues, todas las marcas i modelos (Bultaco, Montesa, Ossa y otras) No importa estado. También compro revistas antiguas de automoción y restos de talleres. Telf. 619 786819.

**ES VEN** R5 GTX, 90 c.v., motor 1.700 c.c. Raó. 637 152 816.

**VENTA DE PISO,** 2 hab., parquet, A/A, parking más trastero, amueblado, semi nuevo, (Sólo un año) Para entrar a vivir! Precio: 110.000 euros. Razón 617811981.

**ES VEN** Wolswagen Passat 130 cv., 6 marxes. Full equip. De l'any 2001. Color gris plata. 83.000 Km. IMPECABLE. Preu: 15.000 euros. Raó 616944500.

**ES PRECISSA** ajudanta d'estètica per treballar a mitja jornada a Balaguer. Inter. 973 426130 a partir de les 21h.

**AGENTS DE SERVEIS AEROPORTUARIS.** Vam aconseguir els primers llocs a la ultima convocatòria en Prat i Barajas. Informa't. Propers ingressos 900315315, trucada gratuïta.

**ES PRECISSA** aprenenta de perruqueria amb nocions per caps de setmana. Int. 973 445668.

**SE ALQUILA** tienda muy bien situada, esquina y plaza para charcuteria con todo el material incluido, incluso pintada. También se alquila sin mostrador y para poner otras cosas. Inter. 973446813 y 973445941.

**ROURE'S.** Es busca muntador de mobles. Raó 973 451105.

**ESQUIZOFRÈNIA,** trastorns bipolar i de personalitat, depressió, agorafòbia. Ajuda, informació i suport per als afectats i el seu entorn, familiars i amics. Agrupació de Balaguer i La Noguera. Telf. de contacte: Salut Mental Ponent, 610 260 221 - 973 221 019. sampon@suport.org

**SE VENDE** piso de 120 m². Totalmente equipado, con electrodomésticos y muebles. 4 hab., 2 baños, 2 terrazas. Calef. y A.A. Razón 637051698 a partir de 19h.

**ETS DIPLOMAT EN INFERMERIA I NO TROBES FEINA?** Aconseguir ja la teva plaça de Infermer/a en Centres de Salut. Preparació garantitzada. Informa't 900315315 trucada gratuïta.

**ES VEN** Renault Clio 1900 diesel de l'any 96. Direcció assistida, E.E., Airbag. En perfecte estat. Preu: 3.000 euros. Raó 615275275.

**ES VEN** Mitsubishi Montero GLX 2.5 Tdi, model curt de color blau. Preu: 10.000 euros. Negociables. I Yamaha YZ, 250 c.c. Preu: 1.500 euros. Negociables. Int. 676157581 o 676151161.

**ES VEN** Honda CBR 600F. Any 91, impecable. Matrícula L-2465-U. Preu: 2.800 euros. Raó 669414131.

**ES VEN** casa a Algerri en PERFECTE ESTAT, totalment equipada i amb calef. de gas-oil. Garatge de 120 m², primer pis de 120 m² i terrassa de 25 m², segon pis sota teulada amb terrassa de 35 m² i jardí de 150 m². Preu: 150.000 euros. Raó 699929949.

**SE NECESITA** personal de limpieza, limpia cristales, planchadoras, cosedoras, cuidadores de ancianos y oficiales de servicios varios, para apertura de nueva empresa de limpieza y ayuda a domicilio en Balaguer. Interessats 973 449041.

**PARKING** tancat es lloga C/ Dr. Flèming de Balaguer. Raó 973 450407.

## ES LLOGA

parquing tancat al  
Carrer Barcelona.  
Zona eixample.  
Tel. 973 448 273

**PARTICULAR COMPRA  
CASA DE POBLE O  
MASIA, NO IMPORTA  
ESTAT, A LA COMARCA  
DE LA NOGUERA.  
RAÓ TEL. 696570724.**

## CASAS UNIFAMILIARES EN CAMARASA 3ª FASE

### ÚLTIMA CASA en parcela esquinera de 500m²

Garaje para 3 coches y trasteros · Comedor con fuego a tierra  
Cocina · Aseo · Baño · Despensa · 4 habitaciones · Aire acondicionado  
Patio trasero para jardín con riego automático, barbacoa y piscina individual de 44m².

**PARA MÁS INFORMACIÓN**  
**OBRAS MONEDERO, SL · Telf. 629 811 450 - 676 502 551**

## PAPERERIA ELVI

**MATERIAL ESCOLAR  
LLIBRES DE LECTURA  
LLIBRES DE TEXT**

C/ Barcelona, 38  
Tel. 973 450630  
BALAGUER



SANAHUTIA, 11 · BALAGUER  
TEL. 973 450 699

**Més de 400 Places  
de Llibres**  
**t'estan esperant**

**Bombers  
Bombers-Conductors**  
Excel·lents Sous

Informa't: **900 308 308** Trucada gratuïta

## PARQUETS SESETS S.L.

Instal·lacions de  
**PARQUETS, TARIMES,  
FLOTANTS I EXTERIORS**

Pol. Ind. Camp Llong - C/ Valfogona, 40  
25600 BALAGUER - a/e: sesets@hotmail.com  
Fax 973 450 525 Mòbil 687 449 890

**la Noguera  
LIMPIEZAS**

NETEJA DE VIDRES, EDIFICIS, BANCS,  
OFICINES, COL·LEGIS, LOCALS  
COMERCIALS, NETEGES FI D'OBRA.

C/ Almatà, 2 - 25680 HOSTAL NOU  
Tels. 973 451064 - 639 160541

**Estàs cansat?**  
d'horaris dolents, precarietat i  
inestabilitat laboral, sou baix...

**tens la solució  
FES-TE FUNCIONARI**

**AUX. ADMINISTRATIU**  
Informa't - Trucada gratuïta  
**900 308 308**

**AUXILIARS DE  
SERVEIS**  
Conserges, Porters, Ordenances,  
Bedels, Uixers, Llimpiadors...

**Bons horaris i  
salaries interessants**

Informa't **900 308 308**  
Trucada gratuïta

INSTAL·LACIONS I MANTENIMENTS  
**MFS**  
MIQUEL FAURA I SAURET

Electricitat · Fontaneria · Calefacció · Antenes TV  
Fil musical · Gas · Aire Condicionat · piscines  
Instal·lacions d'Energia Solar (tèrmica i fotovoltaica)

C/ Mont-roig, 35 - BALAGUER  
Tel. 973447388 - Tel. mòbil 609-360714

## TELEFONS ÚTILS



|                                |                         |                             |             |                               |                         |
|--------------------------------|-------------------------|-----------------------------|-------------|-------------------------------|-------------------------|
| <b>BALAGUER</b>                |                         | <b>DESPATX PARROQUIAL</b>   | 973 445342  | <b>METGE</b>                  | 973 430107              |
| AJUNTAMENT                     | 973 445200              | ESGLÉSIA EVAN. PENTECOSTAL  | 973 445996  | <b>MENÀRGUENS</b>             |                         |
| MOSSOS (URGÈNCIES)             | 088                     | FUNERARIA SANT JOSEP        | 973 449044  | AJUNTAMENT                    | 973 180205              |
| MOSSOS D'ESQUADRA              | 973 457700              | 973 445786 - 629 447113     | -973 390862 | <b>TÈRMENS</b>                |                         |
| GUÀRDIA URBANA                 | 973 450000              | CASAL GENT GRAN             | 973 446259  | AJUNTAMENT                    | 973 180010 / 973 180041 |
| CONSELL COMARCAL               | 973 448933              | <b>BELLCAIRE D'URGELL</b>   |             | CASA DEL METGE                | 973 180213              |
| BOMBERS                        | 973 445080              | AJUNTAMENT                  | 973 586005  | <b>OS DE BALAGUER</b>         |                         |
| CAP II                         | 973 446028              | DISPENSARI MÈDIC            | 973586249   | AJUNTAMENT                    | 973 438004              |
| SERVEI D'URGÈNCIES             | 973 447714              | <b>CAMARASA</b>             |             | METGE                         | 973 438003              |
| I.N.SEGURETAT SOCIAL           | 973 450408              | AJUNTAMENT                  | 973 420009  | A.T.S.                        | 973 438062              |
| QUINTA SALUT L'ALIANÇA         | 973 447513              | <b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b> |             | ESCOLES                       | 973 438061              |
| CENTRE MÈDIC DE RECONeixEMENTS | 973 448113              | AJUNTAMENT                  | 973 428007  | RESIDÈNCIA                    | 973 438169              |
| CREU ROJA                      | 973 445796              | <b>CUBELLS</b>              |             | <b>SANT LLORENÇ</b>           |                         |
| RENFE                          | 973 445503              | AJUNTAMENT                  | 973 459005  | TELÈFON PÚBLIC                | 973 420003              |
| ALSIINA GRAELLS                | 973 445476              | <b>GERB</b>                 |             | <b>LA SENTIU</b>              |                         |
| TAXIS PÚBLICS                  | 973 445022              | AJUNTAMENT                  | 973 446099  | AJUNTAMENT                    | 973 424005              |
| CORREUS                        | 973 445826              | <b>LA RÀPITA</b>            |             | CASA DEL METGE                | 973 424058              |
| JUTJAT N.1                     | 973 451353 / 973 451383 | TELÈFON PÚBLIC              | 973 445018  | <b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b> |                         |
| JUTJAT N.2                     | 973 451162 / 973 451287 | <b>MONTGAI</b>              |             | AJUNTAMENT                    | 973 432008              |
| SALA DE PROCURADORS            | 973 451177              | AJUNTAMENT                  | 973 430005  | CASA DEL METGE                | 973 432055              |



## HORARI DE TRENS

| <b>SORTIDES</b> | <b>ARRIBADES</b> | <b>SORTIDES</b> | <b>ARRIBADES</b> | <b>SORTIDES</b> | <b>ARRIBADES</b> |
|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|
| <b>BALAGUER</b> | <b>LLEIDA</b>    | <b>BALAGUER</b> | <b>LA POBLA</b>  | <b>LLEIDA</b>   | <b>BALAGUER</b>  |
| 07.55           | 08.25            | 09.25           | 11.00            | 8.55            | 09.25            |
| 14.17           | 14.47            | 14.20           | 15.55            | 13.45           | 14.20            |
| 19.45           | 20.15            | 21.15           | 22.50            | 20.45           | 21.15            |



## HORARI D'AUTOBUSOS

| <b>SORT.</b> | <b>DESTINACIÓ</b> | <b>CALENDARI</b>        | <b>SORT.</b> | <b>DESTINACIÓ</b> | <b>CALENDARI</b>           | <b>SORT.</b>                | <b>DESTINACIÓ</b>                   | <b>CALENDARI</b>                     |
|--------------|-------------------|-------------------------|--------------|-------------------|----------------------------|-----------------------------|-------------------------------------|--------------------------------------|
| 06.10        | BARCELONA         | feiners                 | 15.18        | "                 | de dill. a div. feiners    | 17.00                       | dill., dmart. i dij. calen. escolar | "dill., dmart. i dij. calen. escolar |
| 18.50        | "                 | diumenges               | 17.55        | "                 | diari                      | <b>SORT.LLEIDA-BALAGUER</b> | <b>CALENDARI</b>                    |                                      |
| 07.30        | TÀRREGA           | feiners                 | 09.50        | SEU D'UR-PUIGERDÀ | diari                      | 09.15                       | diari                               |                                      |
| 12.00        | "                 | feiners                 | 16.35        | "                 | diari                      | 11.00                       | feiners                             |                                      |
| 15.00        | "                 | de dill. a div. feiners | 13.50        | SOLSONA           | dilluns, dimarts           | 12.30                       | feiners                             |                                      |
| 19.30        | "                 | feiners                 | 16.40        | "                 | dijous, divendres feiners  | 13.15                       | de dill. a div. feiners             |                                      |
| 07.45        | LLEIDA            | diari excepte diumenge  | 13.50        | PONTS             | divendres, calend. escolar | 14.45                       | calendari escolar                   |                                      |
| 07.48        | "                 | feiners                 | 19.50        | PONTS             | dimenges feiners           | 16.00                       | diari                               |                                      |
| 07.55        | "                 | de dill. a div. feiners | 17.09        | ESTERRI D'ANEU    | feiners                    | 16.30                       | feiners                             |                                      |
| 07.56        | "                 | feiners                 | 13.17        | AGRAMUNT          | feiners                    | 18.30                       | feiners (excepte juliol/agost)      |                                      |
| 09.15        | "                 | diumenges               | 19.47        | AGRAMUNT          | de dill. a div. feiners    | 19.00                       | de dill. a div. feiners             |                                      |
| 10.45        | LLEIDA            | calendari escolar       | 14.00        | ÀGER              | feiners excepte            |                             |                                     |                                      |
| 13.30        | "                 |                         |              |                   |                            |                             |                                     |                                      |



## FARMÀCIES

|                            |           |                             |           |                               |           |
|----------------------------|-----------|-----------------------------|-----------|-------------------------------|-----------|
| <b>AGER</b>                |           | <b>BELLCAIRE D'URGELL</b>   |           | <b>LES AVELLANES</b>          |           |
| F. JOSA - C/ La Font, s/n  | 973455060 | BRUFÀU TUDELA, J.I.         | 973586466 | RÚBIES PRAT, NÚRIA            | 973454213 |
| <b>BALAGUER</b>            |           | <b>CAMARASA</b>             |           | <b>MONTGAI</b>                |           |
| F. ALDÀVÓ - P. Estació, 10 | 973450214 | TRIBÓ ALCOBÉ, M.            | 973420200 | PERE SOLANS                   | 973430110 |
| F. CLAVER - Sant Lluís, 6  | 973445384 | <b>CASTELLÓ DE FARFANYA</b> |           | <b>OS DE BALAGUER</b>         |           |
| F. MARCH - S. Jaume, 2     | 973445280 | ARASA PLA, G.               | 973428070 | RÚBIES PRAT, NÚRIA            | 973438136 |
| F. SALA - Pl. Mercadal, 38 | 973445087 | <b>LA SENTIU DE SIÓ</b>     |           | <b>VALLFOGONA DE BALAGUER</b> |           |
|                            |           | MONTERRAT MIRATS            | 973425051 | AIGUABELLA ALENTA, G.         | 973432151 |



## FARMÀCIES DE TORN

|                                            |                                           |               |
|--------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------|
| De les 8 de la tarda del <b>28 d'abril</b> | a les 8 de la tarda del <b>5 de maig</b>  | <b>MARCH</b>  |
| De les 8 de la tarda del <b>5 de maig</b>  | a les 8 de la tarda del <b>12 de maig</b> | <b>ALDÀVÓ</b> |
| De les 8 de la tarda del <b>12 de maig</b> | a les 8 de la tarda del <b>19 de maig</b> | <b>CLAVER</b> |

# LLOGUER

## LOCAL COMERCIAL

C/ Barcelona cantonada C/ La Plana  
Raó Tel. 667 476172





# FORNÉS

Avgda. Pere III, 9 i 15 - Tel. 973 44 59 63 · BALAGUER  
e-mail: [fornes@fornes.info](mailto:fornes@fornes.info) - [www.fornes.info](http://www.fornes.info)



**Servei tècnic propi**

**Qualitat i Servei**

## Aire condicionat



**... i finançament a la mida,**

- Fins a 5 anys**
- Fins a 3.000 euros**
- Sense tràmits ni avals**

**Centre col·laborador de**

**gasNatural**  
Serveis